

Aboonnement: für Berlin vierteljährlich 6 M. 75 P.,  
für das deutsche Reich und ganz Österreich 9 M.  
incl. der Postförderungsgebühren. Bestellungen  
nehmen an die Expedition, W. (6), Mohren-  
straße 59, und sämtliche Postanstalten.

# National-Zeitung.

Inserate. — Die Petitionen:  
Morgen-Ausgabe 4-gespalten 40 P. — Columna  
resp. deren Teile 300 M. u. s. w.  
Abend-Ausgabe 3-gespalten 60 P. — Columna  
3-gespalten 1 M. 50 P. — Columna 450 M. u. s. w.

## Inhalt.

Berlin: Elsass-Lothringen; Neuorganisation  
ihres General-Gouvernements; Vorgänge auf den Tonga-  
Inseln; die australische Mordverschwörung.  
Frankreich. Paris: zur Kardinalswidmung des Augustin in  
Paris.  
Der neunzehnte Geburtstag des Kaisers.  
Aus dem Reich und den Provinzen.  
Amtliche Nachrichten.  
Berliner Nachrichten.  
Parlamentarische Nachrichten.  
Berliner Börsenballe u. Waaren- u. Produktenmärkte.

\* Berlin, 22. März.

### Elsas-Lothringen.

Nach einer Mitteilung in unserem letzten Morgenblatt scheint es nicht mehr zweckhaft, daß für die Regierung Elsass-Lothringens ein System und in beschränktem Maße ein Organisationswechsel wenigstens in der Richtung beabsichtigt ist, welche wir vor kurzem als die wünschbare bezeichneten. Auf die Frage, ob das, was zunächst in dieser Beziehung in Aussicht gestellt wird, genügend ist, kommen wir weiter unten zurück. Nebenflüssig aber dürfte es nunmehr sein, auf den Widerspruch einzugehen, welchen unsere Darlegungen von offiziellen Vertretern der bisherigen Art, das Reichsland zu revidieren, erfahren haben. Ein Material dazu würde es nun nicht fehlen. Seit der Veröffentlichung unserer Artikel vom 16. und 17. März hat sich ein Stich von Zuschriften aus Elsass-Lothringen, von Beamten, Universitätsprofessoren, Lehrern höherer Schulen, Gewerbetreibenden aller Art — selbstverständlich durchweg eingewanderten Deutschen — bei uns angesammelt, in denen eine Einmündigkeit in der Beurtheilung der bisherigen Regierungswelle im Reichslande hervortritt, wie sie uns selten in einer öffentlichen Angelegenheit vorgekommen. Da auch anderwärts in der Presse, mit Ausnahme der erwähnten offiziösen Stimmen, kein Antrag der Befreiung für das bisherige System der Umschmeichelung der französisch gesinnten „Notabeln“ laut geworden, so darf man in dieser Hinsicht die Akten als geschlossen betrachten.

Durchaus irrtümlich ist es, wenn hier und da die Fortdauer einer durchgreifenden Veränderung im Reichslande als eine Folge des dortigen Wahlauftreffs betrachtet und die Frage aufgeworfen wird, ob dieser ein solches Verlangen rechtfertige, da man ein erheblich anderes Wahlergebnis doch noch für längere Zeit nicht erwarten könnte und ohne die Rede des Staatssekretärs von Hofmann auch nicht erwarten hätte. Obgleich dieses Wahlergebnis inmerhin einige besonders bedeutsame Züge aufweist — die Befreiung des Barons Born von Bulach, die Wahl des Herrn Balancé auf Grund eines Manifestes von herausforderndster Rechtheit, das Durchdringen sogar recht bedeutsamer Kandidaturen lediglich in Folge der für sie eingesetzten französischen Agitation — so sind dennoch die Wahlen keineswegs die Ursache der entstandenen Bewegung. An sich könnten auch wir durch die französischen Wahlen in Elsass-Lothringen nicht stärker beruhigt werden, als etwa durch die polnischen Wahlen in Westpreußen und Polen; die einen und die anderen nimmt man als etwas noch für längere Zeit Unanständisches hin. Die besondere Bedeutung der letzten elsass-lothringischen Wahlen war eine doppelte; einmal bewiesen sie durch ihren schroffen Gegensatz zu den Hoffnungen, welche die Träger des bisherigen Systems öffentlich daran gezeichnet hatten, daß die Gegner desselben Recht gehabt, wenn sie es seit Jahren als ein Ergebnis schädlicher Selbsttauschungen bezeichneten; und zweitens brachten sie das, was alle Eingeweihten längst wußten, drastisch zur Ansichtung des ganzen deutschen Volkes. Weil auch wir eine andere Erwartung dem Wahlausfall nicht beimeissen, darum halten wir Vorschläge wie die Suspendierung des Wahlrechts in Elsass-Lothringen für durchaus verfehlt. Dadurch würde man, namentlich der öffentlichen Meinung Frankreichs gegenüber, eine Schiebung vor den Protestwahlen befürden, zu welcher gar kein Grund vorliegt; aber auch anderes Nebenstande hätte eine solche Maßregel im Gefolge. Es wäre außerordentlich schwer, den rich-

tigen Zeitpunkt für die spätere Wiederzulassung des Reichslandes zu den Wahlen zu finden; man würde auch den einauswandernden Deutschen das Wahlrecht nehmen; es würde jeder Wahltag für die mit der Zeit doch zu erloschende Abnahme der Protest-Gefügung abhanden kommen; endlich und vor Allem: wenn ziemliche Übereinstimmung darüber besteht, daß der Reichstag wieder mehr zur Gesetzgebung für Elsass-Lothringen heranzuziehen ist, so muß es in denselben Vertreter dieses Landes, gleichviel welcher Richtung sie auch angehören mögen, geben. Ein Vorschlag, wie derjenige der zeitweiligen Befreiung des Wahlrechts entsteigt dem Born; zu solchem fehlt aber jeder Anlaß; es handelt sich einfach darum, aus einer Erkenntniß, welche sich seit Jahren aufdrängt, endlich die richtigen Folgerungen zu ziehen.

Ogleich auf die Annexion an Preußen aus demselben Grunde, wie 1871, daß man darin eine Befreiung der übrigen Bundesstaaten erblickt, keine Ansicht zu sein scheint, müssen wir doch von neuem betonen, daß sie die beste Lösung namentlich für die Elsass-Lothringen selbst wäre. Um nur an Eines zu erinnern: noch auf lange Zeit hinaus wird es, abgesehen von vereinzelten Ausnahmen, schwierig sein, Elsass-Lothringen im Reichslande anzustellen; bei dem jetzigen staatsrechtlichen Verhältnisse kann es aber, außerhalb des beschrankten Wirkungskreises des unmittelbaren Reichsdienstes, auch nirgends andernfalls geschehen, während ihnen nach der Vereinigung mit Preußen dieser Staat für jede amtliche Laufbahn offen stände. Und auch in späterer Zeit, wenn Elsass-Lothringische Beamte in ihrer engeren Heimat nicht mehr werden als ungünstig zu gelten brauchen, wird es doch für das kleine Gebiet, welches dem Großstaat Frankreich anhörte, einen Unterschied machen, ob sie in der erwähnten Beziehung auf ein kleineres Landchen angewiesen sind oder in einem großen Staat zum freien Wettbewerb zugelassen sind.

Doch falls der Annnexion an Preußen unübersteigliche Hindernisse entgegenstehen, dann muß unseres Erachtens doch unbedingt mit dem Gedanken des besonderen Kleinstaates Elsass-Lothringen gebrochen werden. Kann dieses Gebiet, mit der Bevölkerung einer der kleinen preußischen Provinzen, keine preußische, so muß es doch eine bloße Provinz des Reiches werden, wie das bis zu dem verfehlten Verfassungsprojekt der seitdem in der Verseuchung verschwundenen Autonomisten von 1879 niemals anders beabsichtigt war. Auch wer in Deutschland grundsätzlich unitarisch gesinnt ist, hat die überkommenen Kleinstaaten als geschickliche Gebilde unserer staatlichen Entwicklung loyal anerkannt, seit sie dem nationalen Leben keinen Schaden mehr bringen können. Aber ein großer Unterschied ist doch zwischen solcher Achtung des Bestehenden und der künstlichen Rückbildung eines neuen Kleinstaates, obnein auf national zweifelhaftem Boden. Die Elsass-Lothringen sollen die volle deutsche Selbstverwaltung in Gemeinde, Kreis und Provinz haben, auf welche Fürst Bismarck 1871 seine Hoffnung für die moralische Befreiung der Bevölkerung setzte; aber man soll ein Ende machen mit dem erst 1879 in's Leben gerufenen Parlament- und Ministerium-Spiel in Strasbourg, zu welchem in den Traditionen der Demokratie dreier früherer französischer Departements alle Vorbedingungen fehlen. Dem Landesausschuß gebührt die Stellung eines Provinzial-Landtages, d. h. entscheidende Zuständigkeit in Kommunalangelegenheiten der Provinz, beachtlich, soweit es sich um die Gesetzgebung für dieselbe handelt, welche im Urteilen gerade so gut im Reichstag geübt werden kann, wie der preußische Landtag alljährlich eine Anzahl Provinzialgesetze erledigt. Allsdann genügt an der Spitze der elsass-lothringischen Provinzialverwaltung ein Oberpräsident mit etwas erweiterten Vollmachten, ähnlich wie von 1871 bis 1879. Eine solche einfache, aber den Verhältnissen entsprechende Organisation wird den heilsamen Einfluß hervorbringen, welcher der Wahrheit einheitlich ist. Die Errichtung eines Ministeriums, welches mit einem von französisch gefinnten Politikern geleiteten Ministrum-Parlamente zu arbeiten hat, muß derjenigen Handhabung der Regierungsgewalt, welche in Elsass-Lothringen notwendig ist, entgegen wirken. Das bestige offiziöse Organ hat sehr entrüstet aufgefordert, zum Beweise der Beschwerden

welche wir in dieser Hinsicht erhoben, Namen zu nennen. Das ist eine wohlfeile Taktik; man ist sicher, daß wir nicht ohne dringende Notwendigkeit Personen kompromittieren werden. Über wir wollen, drastischer uns vorliegende Schilderungen bei Seite lassen, aus einem Schreiben eines der namhaftesten Professoren der Universität Straßburg die folgenden Sätze hier mittheilen:

Das Uebel besteht darin, daß unsere bisherige schwächliche Regierung durch den Landesausschuß um alle Autorität gebracht ist. Die Regierung beugt sich vor den Mitgliedern des Landesausschusses, wie dies in Deutschland sonst nirgends vor einer deutschen Volksvertretung geschieht. Damit jeder Beamte den seiner Vertretung unvertrauten Stattposten mit Leichtigkeit durchbringt, macht man vor den entscheidenden Kommissionssitzungen nicht nur den einschreitenden Mitgliedern Besuch, sondern versucht es, nach dem Grundsatz des du ut des zu verfahren. Was der Elsässer giebt, besteht aber sief nur in der Bewilligung eines Budgetpostens, den der Reichstag zweifellos bewilligen würde, wenn der Landesausschuß ihn verwirke. Was der Beamte dafür giebt, besteht in der Forderung der Schutzhülle der Landesausschusshüllglieder und vor Allem in der Nachdruckslosigkeit, mit der die für die Germanisierung des Elsasses wichtigsten Reformprojekte betrieben werden. Unter Unglück ist der unpreußische Charakter der beständigen Verwaltung. Statt die preußische Verwaltung einzuführen, haben wir uns durch die großen Gewalten, welche das napoleonische System den französischen Beamten in die Hand gab, verlocken lassen, das System des französischen Präfekten zu adoptiren. Wie dieser, versuchten wir durch moralische Bestechung der Notabeln, durch Rechnung tragen ihnen gegenüber zu regieren. Daher bestensfalls nur französische Präfektenerfolge, und meistens nicht einmal dies. Die Parole muß sein, daß der Beamte nicht mehr die Mittelpersonen, die unverlässig sind und es bleiben werden, sondern die große Masse des Volks, die heute noch der Nationalität, wenn auch nicht der Staatsgestaltung nach, deutsch ist, zu gewinnen sucht.

Die Zustände, um welche es sich handelt, sind mutatis mutandis sehr ähnlich denen, welche es vor Jahrzehnten in dem theilweise polnischen Landesteilen zu ändern galt, nachdem man es längere Zeit mit der Umwandlung der Polen, der Gewinnung eines besonderen Stathalters von polnischem Geblüt u. dgl. ver sucht hatte. Dem elsass-lothringischen Verfassungs-Experiment von 1879 ist von Anfang an, wenngleich man es aus Rücksicht auf die damaligen „Autonomisten“ nicht verweigert wollte, von verschiedenen Seiten Mithräusen entgegengebracht worden, nicht am wenigsten von dem Reichskanzler. In der Rede vom 21. März jenes Jahres erklärte er, die Hoffnungen auf moralische Erobерungen, welche er 1871 gehabt, nicht mehr vollständig zu hegen, u. A. wegen der Tonart der Herren Winterer und Genossen — und Herr Winterer ist heute der Führer des Landesausschusses! Aber, so bemerkte Fürst Bismarck weiter, er wolle die Konzession machen, weil er, falls die Sache sich nicht bewahre, „doch die Konzession nicht als eine aufdringliche vertrachte.“ Sie hat sich in der That nicht bewahrt, und die Zeit zum Rückzug ist gekommen. Kann Elsass-Lothringen nicht mit Preußen vereinigt, kann selbst die unauslöschliche Verbindung Lothringens mit dem Elsass nicht durch Abschluß des ersten an den nachbarlichen Regierungsbezirk Trier aufgehoben werden, dann sollte man sich doch wenigstens zur Zurückführung des Landchens in die allein natürliche Stellung einer Provinz des Reiches mit einem Oberpräsidenten und Provinzial-Landtag entschließen. Dem letzteren mögen mit Rücksicht auf die Besonderheit der Verhältnisse alle für Elsass-Lothringen bestimmten Gerechte zur Beugung vorgelegt werden, bevor sie an den Reichstag gelangen. Das würde vollständig genügen.

Die offiziösen „Berl. Pol. Nachr.“ bringen folgende Mittheilung: „Dem Bernheimen nach wird im Reichsamt des Innern der Gesetzentwurf betreffend eine Neuorganisation in der Verwaltung Elsass-Lothrin-

Nachdruck verboten.

### Sphinx locuta est.

Die neueste Erklärung des Goethe'schen „Faust“.

1.

In der Höhle der grauen Stadtmauer steht ein Muttergottesbild, das Herz durchbohrt von sieben Schwertern. Blindgewordene Flitter und weiße Kränze hängen daran. Wer mitsiegt und beladen ist, kommt hierher. Die alten bresthaften Weiber des Viertels und hange Mütter knien vor der Schmerzhaften Maria. Auf den ausgetretenen Stufen ist ein Mädchen aus dem Volke zusammengeknüllt, im bitteren, zermalmenden Weben; in der stillen Morgenfrühe rauschen nur die Bränen. Mit zitternden Händen hat sie der Muttergottes Blumen zu Tüten gelegt, wie sie armes Stadtkinder in den Scherben vor ihren Fenstern aufziehen, rothe Nollen, Goldlack und Reseda. Die alten Gebetsworte findet sie nicht mehr; immer derselbe Schmerzenslaut ringt sich über ihre Lippen: Wie weh, wie wehe, wie wehe! Sie hat dem Bushen vertraut und er hat verlassen, nun ist sie allein in Elend und Schande. „Hilf, rette mich von Schmach und Tod! Ach neige, du Schmerzensreiche, dein Antlitz gnädig meiner Noth!“

So oft ich den Wehrhengen gehört und gelesen, so oft hat mein Herz mitgezittert. Und es war doch ganz unmöglich. Denn diese Stadt des Faust mit der alten Mauer, über die Wolken und Schwäbeln ziehen, ist gar keine Stadt, sondern — das Gehirn; die Mauer ist dann natürlich der Schädel. Daraus ergiebt sich wieder mit logischer Notwendigkeit, daß die Höhle mit dem Bildstock die Augenhöhle ist. Das unglaubliche Gretchen ist nicht einmal ein Schemen, sondern ein reines Abstraktum, sie ist die Naivität, welche durch ihren leichten Bushen Faust, d. h. durch den irregulären spekulierenden Verstand in große Bedürfnisz gerathen ist. Die Naivität hat ihre eigene Mutter, nämlich das Unbewußte, durch drei Troyens Gift, also durch die drei tödtlichen Buchstaben des Wörlein Ich, aus der Welt geschafft. Giebt es etwas Selbstverständlicheres?

Wenn man weiß, wie es gemacht wird, kann man sich so den ganzen Goethe'schen Faust, Zeile für Zeile, von der „Ewigung“ bis zum Chorus mysticus in's Unpoetische überzeugen.

Man zerstört die sinnliche Schönheit, trägt ihre Trümmer ins Nichts hinauf und baut sie im grauen Reich des Abstrakten nach dem Grundsatz von Kant's „Kritik der reinen Vernunft“ wieder auf. Wie es aber gemacht werden muß, um so den Faust recht zu verstehen, nachdem wir Alle, Gelehrte und Ungelehrte, ihm bisher vollkommen mißverstanden haben, das zeigt unüberleglich in zwei anspruchsvollen Bänden und einem Nachtrage Ferdinand August Louvier, dessen Buch „Sphinx locuta est: Goethe's Faust und die Resultate einer rationellen Methode der Forschung“ vor Kurzem in Berlin bei George u. Fiedler erschienen ist. Kein Nachfolger Scheerer's braucht nunmehr über die Schichtungen im ersten Theil Untersuchungen anzustellen, Voepfer, Friedrich Böcher und Bruno Tischler mögen die Strelkart begutachten. Es möge auch Niemand mehr den Goethe'schen Faust sich anschaffen, denn das Louvier'sche Faustwerk enthalt zwischen den Zeilen der Übersetzung auch den Text des Dichters.

Im Zauberhüten der klassischen Walpurgisnacht ruht Mephisto neben der Sphinx, sich wärmend an ihrem Löwenfelle. „Gib Räthsel auf, gib allenfalls Charaden“. — Sphinx: „Sprich nur dich selbst aus, wird schon Räthsel sein. Versuch einmal dich innig aufzulösen: Dem frommen Manne nötig wie dem bösen, Töles zu vollführen. Und beides nur um Zeus zu amüsieren“. Die natürliche Lösung dieses Sphynxräthels ist „Teufel“. Dem entgegen erinnert sich Louvier, ehe er ist, daß der Faustwerk dachte, die neue Lösung „Egoismus“. Das befeindete Räthsel, das Mephisto dem Kaiser stellt, als er in der Karrentracht zu ihm emporsteigt, löste der Verfasser nicht durch das anschauliche „Narr“, sondern durch den allgemeinen Begriff „Abwechslung“. Psychologisch tritt schon hier die Neigung zur Abstraktion gegenüber dem sinnlichen Bilde bei Louvier hervor. Diese angeborene Neigung führte den Verfasser lange Jahre vor seiner Faustkritik zum Studium Kant's, mit dessen Begriffswelt sein einseitig beanspruchter Geist sich allmählich so erfüllte, daß er nur noch in Kant'schen Formeln zu denken vermochte; er ward zum Kantianer. Über die Lösungen einzelner Räthsel ließe sich mit ihm streiten. Über das Räthselsuchen und Räthselloren wuchs zur unbesieglichen Gemütheit. Andere Menschen maleu in ihren Mübstunden, oder sie spielen Klavier, Louvier muß Räthsel lösen. Wo kein

anderes Auge bisher Räthsel saud, da sieht er sie, sogar im „König von Thule“ und im Flohsiebe. Kaufende von Fäusterräthseln rücken drehend an, sie fordern ihre Lösung, sie lassen ihn nicht mehr frei. Der seelische Vorgang ist klar, der den Verfasser auf diesen Abweg der Faustkündigung brachte, den er nun mit hartnäckiger Einseitigkeit verfolgt. Auf der unheiligen Wiederkehr hat Louvier manches gefunden; er hat für eine Unzahl allegorischer Masken im „Internezzo“, im Mumenschanz in der „klassischen Walpurgisnacht“ scharfsinnige Deutungen gegeben, einzeln versteckte Anspielungen auf Goethe'sche Zeitgenossen, die bisher dunkel waren, glücklich beleuchtet. Seine Deutungen aber führen ihn zu einem Gesamtergebnis, nach welchem der Faust nichts ist als Sphärenallegorie, etwa wie der Roman de la Rose oder Spencer's „Fairy Queen“, und zwar die tragische Allegorie der Ereignisse des spekulativen Verstandes, der sich emporläutert zur reinen Vernunft. Dieser mythische Übergang des Verstandes in die Vernunft, im Gedichte das Emporheben des unsterblichen Unsterblichen zur höheren Sphäre, ist entworfzen an der Hand von Kant's „Kritik der reinen Vernunft“; er schließt das Werk ab: „Das Unbeschreibliche hier ist's gehan!“ Das Ewig-Weibliche, das hinanzieht, ist die Vernunft, der Faust, d. h. der Verstand, zur Vernunft kommt, geht er eine Reihe trügerischer Verbindungen ein, die ihm keine Befriedigung schaffen, und das ist die Haupthandlung der Tragödie. Der Verstand verbindet sich mit der Gelehrsamkeit, mit dem Überbürgerlichen (Erdgeist), mit der Jugend (Auerbach's Keller), mit dem Alter (Hezenküche), mit der Naivität (Gretchen), mit dem Wahn (Walpurgisnacht), mit dem Schein (Kaiser), mit der Illusion (Helena) u. s. w. In dieser Art der Erklärung, die in der Dichtung nur die Bilderschrift abstrakter Gedanken sucht, hat Louvier seine Vorgänger: Schüler Hegel's, Schelling's, Schopenhauer's haben in ähnlicher Weise eine Verkörperung philosophischer Systeme im Faust gesucht. Nur sind sie mahvolter und beeindruckender aufgetreten. Jetzt aber muß die Faustforschung umkehren! Die bisherigen Erkläter haben als Philosophen, Philologen oder Kulturhistoriker ihre subjektiven, vorgesetzten Meinungen in das Werk hineingetragen; sie haben herangesetzt nicht, was darin stand, sondern was sie hineingestellt. Davon ist Louvier nach seiner eigenen Angabe völlig frei; er läßt das

gends ausgearbeitet, welcher dem Reichstage in Wälde zu geben soll."

Dieselbe Korrespondenz schreibt:

Nachdem der Haudegenkongress von Elsaß-Lothringen an dem einen Bundesrat bereits genehmigte Landeshaushaltsetat für Elsaß-Lothringen pro 1887/88 mehrfache Abänderungen vorgenommen hat, ist der Staatsentwurf in dieser abgeänderten Fassung nunmehr wieder an den Bundesrat gelangt. Darnach sind die Einnahmen und Ausgaben auf 41 116 195 M. veranschlagt, und zwar betragen die Ausgaben im ordentlichen Etat 29 090 195 M., wovon 37 428 162 M. fortanernt. 1 662 033 euanalige, die Einnahmen 40 131 894 M.; im außerordentlichen Etat betragen die Ausgaben 2 026 000, die Einnahmen 284 301 M.

General Gené, der Kommandant der italienischen Truppen in Massowah, scheint doch, wenn auch sein Verhalten eine scharfe Rüge erfahren hat, auf seinem Posten bleiben zu sollen. Die heutige "Agenzia Stefani" veröffentlicht folgende, vom Minister Graf Roblant gestern an den General Gené abgesandte Depesche: Ihre Depesche vom 18. d. welche am 19. d. hier eintraf, und die "ausführlicheren" der "Tribuna" telegraphierten Nachrichten haben auf die Regierung und auf die öffentliche Meinung den schlimmsten Eindruck gemacht. Die Ras Alula gemachten Zugeständnisse, namentlich die Aufzettelung der von der Zollbehörde mit Beslag belegten Gewehre, deren Zahl wir noch gar nicht kennen, sowie die Auslieferung seiner Flüchtlinge, die er, wie versichert wird, hirurichten ließ, sind mit unserer Würde nicht vereinbar und machen sich allen unseren Interessen in empfindlicher Weise fühlbar. Sie haben ohne Ernächtigung und ohne Anstrengungen gebandelt. Ich will zugeben, daß dies unter dem Eindruck von Umständen geschehen sein mag, welche mir namentlich im Hinblick auf Ihre italienischen Depeschen unbekannt sind. Sie müssen jedoch aus dem Wege, den Sie betreten haben, unverzüglich einholen. Sie werden künftig jede Größenart Ras Alula's über Savoiron unbeantwortet lassen. Beschränken Sie sich darauf, ihn nicht zu provozieren, bis Sie Befehl erhalten, dies zu thun. Wenn sich jedoch Gelegenheit darbietet, machen Sie ihm begeisterlich, daß er mit Savoiron thun könne, was er wolle, daß er aber die Konsequenzen seiner Handlungen werde tragen müssen, es werde uns das indeß nicht verhindern. Alles zu thun, was für unsere Würde und unsere Interessen nothwendig halten werden. Ich wiederhole Ihnen die Weisung, an der Küste von Blantia gegenüber dem von den Halabs bewohnten Gebiete und in dessen Umgebung den Blockadezugstand zu dem Zweck zu errichten und zu notifizieren, daß namentlich jeder Durchgang von Wasser verhindert werde.

Die Zugeständnisse General Gené's an Ras Alula haben bekanntlich die Folge gehabt, daß der letztere seine italienischen Gefangen bis auf den Grafen Savoiron, einen jungen Kavallerie-Offizier, welchen Ras Alula als Oberarzt verwendete und vielleicht darum noch zurückhält, freigelassen hat. Vielleicht ist es dieser Umstand, welcher die Regierung veranlaßt, es bei einer Flucht bewegen zu lassen. Man hatte in Rom nicht geglaubt, daß Ras Alula Wort halten werde.

Der "Sydney Morning Herald" vom 9. Februar veröffentlicht ein Telegramm aus Auckland, betreffend die neuesten Vorgänge auf den Tonga-Inseln. Der am 7. Februar Abends von den Tonga-Inseln in Auckland angelangte Postschoener hatte Berichte überbracht, nach welchen am 13. Januar Abends ein Besuch, den Premierminister der Tonga-Inseln, Herrn Baker, einen Wesleyanischen Missionar, zu ermorden, stattgefunden habe. Als Mr. Baker gegen Abend dieses Tages in Begleitung seines Sohnes und seiner Tochter von keinem Regierungsbau nach seiner Wohnung fahren wollte, ward von einzigen unbekannt gebliebenen Personen, die dem Wagen aufgelauert hatten, auf die Insassen dasselben geschossen. Herr Baker selbst war zwar unverletzt geblieben, dagegen hatte der Sohn einen Schuß in die Schulter erhalten, welcher ein erhebliches Stück Fleisch wegriss und die kleineren Knochen zerschmetterte, während die Tochter, welche sich vor ihrem Vater geworfen hatte, um ihn zu decken, drei Schüsse in den Scheitel erhielt und beim Hinabpringen vom Wagen sich das Rückgrat schwer verletzte. Die Schüsse waren mit Reihenfeuer erfolgt und die Personen, welche sie abgegeben hatten, sofort entflohen. Nach Bekanntwerden des Unfalls entstand eine allgemeine Aufregung unter der Bevölkerung. Am folgenden Morgen sammelten sich etwa 700 bewaffnete Krieger und zogen zunächst nach dem Gefängnis, um die als der Chat verdächtig dorthin gebrachten Verhafteten zu holen, doch gelang es Mr. Baker durch eine Ansprache, diese zu verhindern. Dann zogen die Krieger vor die Häuser der eine andere Sekte bildenden Anhänger des Wesleyanischen Mr. Weston, plünderten sie aus und erschossen das Vieh der "Reger". Allgemein wurde als Grund des Verbrechens der zwischen den Anhängern der beiden Wesleyanischen Sektionen entstandene Religionskrieg angesehen. Als der Postschoener Tongatabu verließ, herrschte noch die größte Aufregung.

Über die letzte nihilistische Mordverschwörung und die verhafteten Personen sind sehr verschiedenartige, teilweise ganz widersprechende Angaben im Umlaufe. Während nach der einen Version sich zwei der Studenten vergiftet hätten, wird andererseits gemeldet, daß dieselben sich durch umfassende Geständnisse zu retten suchen. Thatache ist, daß sehr zahlreiche Verhaftungen vollzogen worden sind und zwar unter verschiedenen Klassen der Bevölkerung. Ein Theil der verbreiteten falschen Gerüchte darf man auf Rechnung der Polizei bringen, welche in ihren umfassenden Untersuchungen offenbar durch das Bekanntwerden der bereits für sie feststehenden Thatachen nicht gestört sein will. Aus der Rede des (von der Regierung ernannten) Rektors der Universität Andrejewski werden in der Aula versammelten Studenten hat man erfahren, daß die drei verhafteten Studenten erst vor einem halben Jahre immatrikuliert worden sind. Die Katlow'sche Zeitung bringt einen Artikel, in welchem sie geschildert und vertheidigt Konstitutionalisten, Anarchisten und Anarchisten zu mischen weiß. Es wird an die Uebersiedelung Krappotkin's nach Paris erinnert, dann heißt es weiter:

Bisher waren die Nihilisten stets bemüht, ihre Rüstung namentlich Europa gegenüber, zu maskieren, bei dem sie als naive Konstitutionalisten galten, in Übereinstimmung mit diesem Streben erklärt sie sich bishier auch nicht für solidarisch mit den Anarchisten, vermieden sie mit denselben offen Arme in Arm zu schreiten und wean sie in ihren Blättern die Kampf für die Freiheit preisen, so steht die Frage der Übereinstimmung mit ihnen außer Spiel. Lebt sie die geheime morganatische Ehe zwischen dem Anarchismus und dem Nihilismus publiziert und durch eine offizielle Ceremonie revolutionären Geprägs funktionirt worden. Der gegenwärtige Anarchismus ist vornehmlich in Krappotkin verkörperzt. Frankreich hat Europa in Algenien und Russland im Speziellen — Proudhon gedenkt. Russland quittierte hierüber, indem es Frankreich zuerst Valentin, dann Krappotkin darbrachte. Man sieht, die Schuld in mit Ansehens zurückzuführen ist: für einen Anarchisten mit theoretischen Rationnementsschläfern sind zwei auszuschlagen worden, die mit realem Thiatikermann ausgestattet sind: für einen Spinditzer — zwei Brakiter und dabei solche, von deren Beispiel gesagt wurde: "am Tage der Revolution selbst ist er ein Stob — Tag darauf aber auch man ihn erschieben;" was aber den zweiten betrifft, so sahen die Lyoner, die ja mit seiner "nutzbringenden" Thätigkeit gut bekannt sind, von ihm: "Wo der Troco berübergangen ist, da wächst kein Gras mehr, wo aber Krappotkin über den Boden geschritten ist, da wachsen ans ihm Dynamit-Bomben hervor." Der Nihilismus setzt offen auf. Arn in Arm mit dem Anarchismus verkündet er seine bisher geheimen Beziehungen. Im offiziellen anarchistischen Organ "Revolte" ist eine Annonce über eine Konferenz von Louise Michel enthalten, "organisiert zum Besten der Propaganda von der Zeitung "Revolte" (d. h. den Anarchisten) und der Gruppe "Genta Boja".

So das Blatt des Herrn Katlow. Die russischen Parteiverhältnisse sind allerdings nicht leicht zu entwirren. Die Insinuation aber, daß die russischen Konstitutionalisten auf eine Stufe mit den Nihilisten und Anarchisten zu rücken sind, ist zwar des Herrn Katlow würdig, wird aber weder in Russland noch im Auslande geglaubt werden. Dagegen ist es eine ungewöhnliche offen zu Tage liegende Thatache, daß die panslawistische Partei Russlands gerade mit den radikalen Personlichkeiten in Frankreich in nächster Fühlung steht, die ihrerseits die revolutionären Elemente unter ihren direkten Schutz genommen haben und dieselben zu ihrer weiteren Clientel zählen. Wenn das Katlow'sche Blatt den Russen Krappotkin als dem inneren Frieden Russlands so gefährlich darstellt, so muß doch daran erinnert werden, daß die jetzige radikale Richtung innerhalb des französischen Ministeriums ihr Regiment mit der Annexion des verurteilten Krappotkin begann. So naher ein Blatt den französischen revolutionären Elementen steht, um so beeindruckter schwärmt es für die Allianz mit dem panslawistischen Russland. Die "R. Pr. Itg." spricht sich in einer Zuschrift aus Paris wie folgt aus:

In den unterrichteten Kreisen weiß hier Ledermann, daß weder die russische Regierung noch gar der russische Hof irgend etwas mit der direkten Unterstützung der "russischstämmigen" Agitation der Radikalen zu thun haben; beide aber würden sich mit gerechtem Abscheu von dem Treiben dieser gewissenlosen "Clique" abwenden, wenn sie Zeuge sein könnten, wie hier von den radikalen und in Russland machenden Vereinen in etwa fünfzig Städten der Wedenkage und Orte gespielt worden sind, um an dem Vorabend des Todes des Kaisers Alexander II. den Fürstenmord auf das Feindlichste zu begehen. Radikalität bleibt es daher allen, welche die bestreiten Verhältnisse kennen, wie es möglich ist, daß die russische Regierung nicht mit starker Hand in dieses Treiben eingreift, ein Treiben, welches durch die neuesten Attentatspläne doch eine sehr vernäandliche Illustration erfahren hat.

### Frankreich.

Paris, 20. März. Der heutige päpstliche Nuntius, Monseigneur de Rende, ist förmlich zum Kardinal erhoben worden. Gestern hat dem Konkordate gemäß und mit dem

von Napoleon I. bestimmten Ceremoniell der Staatschef, Präsident der Republik Jules Grevy, dem neuen Kirchenfürsten den Kardinalshut aufgesetzt. Die dabei ausgetauschten Reden, welche das "offizielle Journal" heute veröffentlicht, machen einen eigenthümlichen Eindruck, wenn man bedenkt, daß in diesem erzbischöflichen Lande augenblicklich eine Partei die Herrschaft ausübt, welche unter sich in vielen Punkten uneins ist und nur dann ihre Einigkeit bekundet, wenn es sich darum handelt, den Einfluß der katholischen Kirche zu bekämpfen und immer mehr zu vermindern. Der Präsident der Republik, die Minister und die republikanischen Senatoren und Deputierte sind, mit Ausnahme der wenigen Protestanten und Israeliten, als Katholiken geboren und erzogen, sind aber sozusagen ausnahmslos antireligiös und anti-klerikal und streben nur dahin, nachdem sie die Schule, wie die öffentlichen Wohlthätigkeits-Anstalten bereits von aller klerikalen Einwirkung befreit haben, so bald als nur möglich durch Kündigung des Konkordates und durch Trennung der Kirche vom Staat, jede Gemeinschaft des letzteren mit der Kirche und ihren Dienern aufzuhören. Und alles dies verhindert den päpstlichen Abgelegten Mgr. Verardi nicht, bei Übertreibung des Kardinalshutes dem Präsidenten der Republik in seiner lateinischen Urtheil zugurufen: "Gott möge bewirken, daß die große französische Nation, welcher die katholische Religion und die bürgerliche Gesellschaft so vielen Dank schulden, noch durch neue Werke den Ruhm ihrer Tugenden erhöhe, der nie verschwinden wird."

Der Kardinal selbst vertrug sich, nachdem Herr Jules Grevy ihm den Hut auf den Kopf gesetzt hatte, während Herr Mollard als "introduceur des Ambassadeurs" ihn den rothen Kardinalsmantel umhüllte, in seiner Dankrede zu der folgenden Phrasen: "Hier habe ich durch das Studium der französischen Geschichte und der französischen Literatur die großen Dinge bewundert gelernt, welche der Gläubigen, vereint mit den Eigenschaften des französischen Charakters seit sechzehn Jahrhunderten in der ganzen Welt vollbracht hat; hier habe ich endlich durch tägliche Erfahrung die Großeit, die Opferwilligkeit, und die Selbstverleugnung erkannt, welche den Franzosen die große Ehre erhalten werden, die wirklichen Instrumente der Verteilung zu sein, um in der Welt das Gute zu verbreiten." Freilich bat sich Herr Grevy in seiner Antwort wohl gehütet, diese von dem Kardinal gesetzten katholischen Gesinnungen der französischen Nation zu bestätigen, er hat sich damit begnügt, zu erwähnen, daß er sich glücklich schäfe, dem Kardinal die Ansignien seiner hohen Würde zu überreichen, daß die Art und Weise, wie er von Frankreich spreche, ihm seine Dankbarkeit sichere, und daß er nur bedauere, daß in Folge dieser Erhöhung der Kardinal baldigst Paris verlassen müsse.

### Alttische Nachrichten.

Se. Majestät der König haben Allerquädigst geruht: den Vice-Präsidenten des Staatsministeriums und Minister des Innern, von Wuttkeimer, dem Staats- und Minister für Handelswirtschaft, Domänen und Forsten, Dr. Lucius, und dem Staatsminister, Staatssekretär des Innern, von Voetticher, das Großkreuz des Roten Adler-Ordens mit Eichenlaub; sowie dem Staats- und Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinalangelegenheiten, Dr. von Götzler, dem Staats- und Finanzminister Dr. von Scholz, dem Staats- und Kriegsminister, General-Lieutenant Bronsart von Schellendorff, und Oberhöchstthron General-Uhlanter, General der Kavallerie von Albeck, Chef des Militärkabinets, das Kreuz der Großkomtur des königlichen Haußordens von Hohenzollern — den beiden Letzteren mit Schwertern am Ringe — zu verleihen, ferner dem General-Lieutenant von Caprivi, Chef der Admiralität, den Roten Adlerorden erster Klasse mit Eichenlaub und dem Emaille-Bande des königlichen Kronen-Ordens mit Schwertern am Ringe zu verleihen, sowie dem Staatssekretär des Auswärtigen Amts, Grafen Horben von Bismarck-Schönhausen, den Stern zum Roten Adlerorden zweiter Klasse mit Eichenlaub zu verleihen, sowie dem Ober-Hofmeister Ihrer Majestät der Kaiserin und Königin, Grafen von Nesselrode-Ehreshoven, den Roten Adler-Orden erster Klasse mit dem Emaille-Bande des königlichen Kronen-Ordens; sowie dem Direktor im Ministerium Oberhöchstthron des königlichen Hauß, Wirklichen Geheimen Ober-Ratsmiträtsch Rath von Voetticher, den königlichen Kronen-Orden zweiter Klasse mit dem Stern zu verleihen; sowie auf den Vorschlag Ihrer Majestät der Kaiserin und Königin, im Hinblick auf den diesjährigen fröhlichen Beschuß Ihrer Majestät der Hochseligen Königin Victoria und des damaligen Kapitels der ersten Abteilung des Lüdens-Ordens, der Oberin des Elisabeth-Krankenanstalt zu Berlin, Gräfin Anna von Arnim, den Lüdens-Orden erster Abteilung mit der Jahreszahl 1866 zu verleihen.

Se. Majestät der König haben Allerquädigst geruht: auf den Vorschlag Ihrer Majestät der Kaiserin und Königin und des Kapitels der zweiten Abteilung des Lüdens-Ordens der Oberin des Central-Diaconenhauses Bethanien zu Berlin, Lüdens-Kirch, geborene von Gerlach, der Oberin des Unauffa-Hospitals zu Berlin, Ida von Arnum, der Gräfin Elisabeth zu Eulenburg, geborenen von Alvensleben, zu Kassel, der verwitwoeten

gelesen haben müsse, da der Zusammenhang des Ganzen die unwiderrückliche Überzeugung von der Wahrschheit seiner Erklärungen hervorrufen müsse. Ich habe gewagt! Aber je weiter ich vordring in diesem Labyrinth, um so mehr wird das wissenschaftliche und soziale Interesse einem rein pathologischen; hic und da ein lichter Moment, ein klarer Ausblick, dann wieder ein endloses Wandern über die düre Haide der grauen Begriffe.

"Hatten wir", sagt Louvier, den Faust-Plan, welchen Goethe den Freunden Schiller und Wilhelm von Humboldt mitteilte, so hätte der langdauernde Streit um den Faust und dessen Bedeutung nicht entstehen können." Vielleicht enthält das Goethe-Archiv ein Faustschema, das wir noch nicht kennen; nur der Verfasser unseres Werkes kennt es, denn er hat auf induktivem Wege auch den verlorenen Goethe'schen Faustplan wieder hergestellt. Dieser Plan Goethe's ist ein dreifacher: Jede Scene zeichnet 1) ein poetisches Bild, 2) einen psychologischen Vorgang, 3) eine kulturhistorische Erscheinung, die sich meistens auf Goethe's Gegenwart bezog; bald trifft sie das Werk Faust selbst, bald die Zeltrichtung, das Auftreten epochemachender Schriftsteller, und diese kulturelle Erscheinung geht allemal hervor aus den auftretenden Seelenkräften der betreffenden Scene selbst." So enthält die Seelenkräfte 1) Poetisch: die Küche, die Hexe, den Affen, die Neffen, die Krone, den Spiegel und sein Bild, den Frank u. s. w. 2) Philosophisch: das Alter, den Altersmann, die Fabeln, die Geschäftigkeit, die Ehrenwürdigkeit, die Erinnerung, das Vergessen, das Plagiat. 3) Kulturgegeschichtlich: das Professorenthum. Genug davon! Wer zu mehr Lust hat, der lese etwa im ersten Bande auf S. 193, was die Worte Mephisto's. Wenn ich sechs Hengste zählen kann, Sind ihre Kräfte nicht die wahren? Ich renne zu und bin ein rechter Mann, Als daß ich vierundzwanzig Beine," bedeuten, oder er lasse sich davon überzeugen, daß in den marktschützenden Worten, mit denen der sterbende Valentin die gefallene Schwester verwünscht, nichts steht, als eine Aufzählung der zwölf lantischen Kategorien nach Quantität, Qualität, Mobilität und Relation.

Es gibt eine ganze Anzahl sogenannter Goethekennen, welche in ihrem eigenen Interesse die Ansicht verbreiten, ein Goethesches Gedicht könne nur von dem verständigvoll und innig erfaßt werden, der Zeit und Umstände seiner Entstehung,

die Einfüsse, unter denen es der Dichter geschaffen, und die Erfahrungen und Erlebnisse kennt, die Goethe darin verarbeitet habe. Es ist ihnen gelungen, manchem Unbefangenen die Überzeugung beizubringen, daß er das Lied "Füllfest wieder Buch und Thal still mit Nebelglanz" besser genieße, wenn er erahnen habe, daß die ältere Fassung des Gedichtes vom Januar 1778 sich in den Briefen an Frau von Stein finde und zweifellos veranlaßt sei durch den Selbstmord eines Fräuleins von Lößberg, die Goethe an der Alm oft habe wandeln sehen. Den Vertretern dieser verwerflichen Meinung, die nichts anderes befagt, als daß der Künstler sein Werk verpfuscht habe, weil es ihm nicht gelungen wäre, den rohen Stoff von allem Unfallen zu läutern, hat Michael Bernays in der Vorrede zu seinem "Jungen Goethe" gründlich beimgeschaut. So wichtig und berechtigt eine sichere Erforschung und Durchdringung aller Einzelheiten in Goethe's Werken und Wirken ist, denn sie allein verbürgt eine wissenschaftliche Evidenz seiner Dichtung und seines Wesens, so schädlich und unnütz ist die Halbwiserei über Goethe, die dem unbesangenen Genüsse seiner Dichtung die Wege zu verschließen droht. Den Faust lernt man jedenfalls besser kennen, wenn man ihn gehörig liest, als wenn man gern Werke über ihn liest. Allerdings ist hier eine Bedingung an den Leser zu stellen: er darf nicht über das Unverständene hinwegsehen, er darf auch nicht den zweiten Theil mit der kurzen Beweisung abschließen, daß die Schnörkelei des Greises die Arbeit des Nachdenkens nicht lohnen. Wer Goethe verstehen will, soll sich die Mühe nicht verdirben lassen, sich zu ihm hinzubilden; er darf nicht erwarten, daß der einsame Thronende in die Niederungen des Alttagessgedankens und des Alttagesswissens herabsteige. Der Künstler sieht die Ideen; er denkt im Bilde, wo Andere Abstraktionen denken. Er überseht nicht seine Gedanken in Bildern, wie trockene Erkläret zu glauben scheinen, das Bildliche ist vielmehr die natürliche Form seines Denkens. Man kann also auch seine Bilder nicht in Begriffe zurück übersezten. Auf eine dichterische Natur wirkt ein einzelnes Wort so, daß es nicht nur seinen Begriff, sondern die Hülle aller seiner stilen Merkmale und alle begleitenden Vorstellungen gleichzeitig wachruft und bis zur Täuschung steigert. Der Dichter denkt bei dem Worte "Beilchen" nicht das Beilchen an sich, noch auch

auch Gaslonnen und Adler weilten ihr Licht. Alle die Straßen waren dicht belebt von fröhlichen Menschen; Polizei war hier nirgends zu sehen; dieselbe war wohl zum größten Theil nach den Hauptreisebahnhöfen, Leipzigerstraße, Friedrichstraße und Unter den Linden verordnet. Die Haltung der Männer war eine geradezu bewundernswertes; der weibervolle Tag schien auch die Gemüther im Banne zu halten, die sonst bei derartigen Anlässen leicht zu Excessen und Ausjagdungen überzugehen pflegten. Dasselbe freundliche Bild, das die Straßen am Görlitzer Bahnhof boten, zeigten auch die in der Nähe des Ostbahnhofes. Einzelne Firmen hatten hier geradezu Großartiges in der Illumination und Ausschmückung geleistet; so war das Geschäftstotal des Hoflieferanten B. Gubler, Grüner Platz 80, mit seinem Geschmack auf das wirkungsvollste drapirt. Es war eine seltene Kollektion erotischer Pflanzen, aus denen sich die Büste des Kaisers abhob. Und hinter Berlin waren auch die Vororte in der Illumination und Ausschmückung kaum zurückgeblieben. Das Schönberg und Tempelhof, die sogenannten Millionendörfer, im Sichtweare schrammen, braucht nicht besonders hervorgehoben zu werden; aber auch die Dörte wie Mördorf, die zum ziemlich großen Theil von einer Arbeiterbevölkerung bewohnt sind, konnten mit ihrer Illumination alle Ehre einlegen; ein erlesenes Haus reichte sich an das andere; und der milde Glanz der Kerzen, der Runde gab von der Liebe und Verehrung, mit der man unseres Kaisers gedacht, schickte selbst in den äußerlich armelastigen Gebäuden nicht.

Die Soirée im Weißen Saale des königlichen Schlosses.  
Einen glänzenden und wundervollen Abend hat der Schauspieler

Einen glänzenden und würdigen Abschluß faßt der Geburtstag des Kaisers in der Abendunterhaltung, welche die erlauchte Gemahlin ihren freien Lebendgesöhnen zu Ehren arrangirt hatte. Der Weiße Saal strahlte diesmal aber nicht in dem gewohnten Lichterglanze, sondern vorgetragen war nur die Glühläufchen entzündet, welche ihu in magisches Licht hüllten. An der Arkadenseite war eine Bühne errichtet und vor derselben standen die Sammet-

## Das Feierbankett der Parlamente

je 15 Reihen Sessel für etwa 350 Personen. Von 12 Uhr ab begann sich der Saal zu füllen. Es erschienen die Botschafter Graf und Ordin Gschötz, beide seit Erkrankung ihres jüngsten Sohnes zum ersten Male bei Hofe, Graf und Gräfin Schnawlow, diese in terracottafarbenem Samtkleide mit roter Tablier, Graf de Lamay, Sir Ed. Malet mit Gemahlin, welche eine weiße Geldbrokatrobe mit weißem Chiffonbesatz und prachtvollem Diadem trug. Mr. Herbert mit Gemahlin und Zweyf Bey. Ihnen gesellten sich der Generalintendant Graf Hochberg und bald Graf Herbert Bismarck zu. Immer mehr füllte sich der Saal. Man sah die Fürstin Koschubey, den Herzog von Ratibor, Fürst und Fürstin von Ujzeit, Herz und Fürstin Radziwill, Prinz und Prinzessin Heinrich XIX. Reuß, weiter zurück die Minister v. Wattkamer, Dr. Lucius, Maybach, v. Voetlicher, Dr. v. Gehler. Das größte Interesse nahmen jedoch die Delegirten derjenigen Staaten in Anspruch, welche keinen sonderlichen förmlichen Vertreter gefunden, vor Allem der päpstliche Delegirte Monsignore Galimberti, welcher unter seinem heraldwallischen braunen Gewande den Rethen Adlerorden 1. Klasse trug und beratig in ein Gespräch mit dem Grafen Bismarck vertieft war, daß alles, was um ihn her vorging,

Gewißlich im Hotel Kaiserhof hatten sich, in einem anderen Saale, die Mitglieder des Herrenhauses versammelt. Hier präsidierte der Tafel der Herzog von Ratibor. Das von ihm ausgebrachte Hoch auf den Kaiser fand ebenfalls ein begeistertes Echo.

Die Mitglieder des Abgeordnetenhauses tafelten unter dem Vorz. der Excellence v. Kölle im Hotel de Rome. Herr v. Kölle feierte den Monarchen in längerer Riede. Zu das "Heil dem Kaiser!" stimmten die zahlreichen Anwesenden begeistert ein.

Das Festbanket der städtischen Behörden

Das Festbanket der städtischen Behörden.  
Die städtischen Behörden hatten in der üblichen Weise im Festsaal des Rathauses das Kaiserliche Verfassung und dasselbe fand die endlich eine außerordentliche zahlreiche Behetigung nicht nur seitens des Magistrats und der Stadtverordnetenversammlung, vielmehr waren auch zahlreiche Bezirksvorsteher und sonstige Inhaber städtischer Ehrenämter erschienen. Der große Treppenbau, welcher hinter der mit der kaiserlichen Büste geschmückten Nische des Hauptportals zu den Festräumen hinaufführte, war durch die Hand des Gartendirektors Mächtig in einen entzuckenden hängenden Blumengarten verwandelt, welcher die süßesten Kinder des Frühlings in buntpöppige Arrangements vereinigte. Der große Saal war gleichzeitig mit der Kolossalbüste des Kaisers in einer

Übermaliges wiederholtes Aufklappen kündigte das Naken des Kaisers mit seinen Güren an. Unter dem üblichen Vortritt betrat derselbe in der roten Gala-Uniform der Garde des Corps mit blauem Ordensband den Weißen Saal, die Königin von Sachsen führend, diese in einer Robe von Silberbrokat mit weißer Schleife, die eine Fülle rotter Sammelblumen trug. Die Züle der Brillanten, welche die Königin trug, war geradezu erstaunlich. Als zweites Paar trat der König Albert von Sachsen in der Uniform seiner 10. Dragoner mit der Königin von Anhaltin in den Saal, deren Toilette aus goldgelbem Stoffe bestand, über die sich von den Schultern herab laue Bolants in gelber Gaze legten. Die Brust zeigte ein rothes Ordensband. Ihnen folgten der König von Anhaltin in dem Waffenrock der 9. Dragoner mit unserer Kronprinzessin, welche die weiße Farbe zu ihrem Kleid gewählt hatte. Weiterhin traten ein der Kronprinz Rudolf von Österreich, welcher die Ulana seines Freilebens 11. Ulanen-Regiments angelegt hatte, mit der Großherzogin von Sachsen-Weimar, Kronprinz Oskar von Schweden, im Waffenrock der neuärmelichen Dragoner, mit der Großfürstin Wladimir, deren Toilette aus lachsfarbenem Atlas bestand und am Halsausschnitt wie an den Ärmeln mit Zobel besetzt war, der Kronprinz von Dänemark mit der Kronprinzessin von Schweden, diese ebenfalls in lachsfarbenem Atlas, der Großherzog von Sachsen in dem Koller seiner Kürassiere mit der Prinzessin Wilhelm, welche eine cremesfarbige Robe gewählt hatte. Es schließen sich die russischen Großfürsten, der Herzog von Nassa, sowie die übrigen, bei ihrer Ankunft bereits genannten Fürsten mit den bisher nicht aufgelisteten Prinzessinnen und Herrscherinnen an. Der Kaiser, frisch und rüstig, dem man nicht die Spur der Anstrengungen des Tages ansah, batte das Eintreten des nicht enden wollenden fürstlichen Zuges abgewartet, bevor er seinen Platz einnahm. Doch wollte er nichts vor seinen Gästen voraus haben und ließ die drei vorgeschobenen Sessel in die Mitte der ersten Reihe der Fauteuils zurückrücken und ließ sich danu zwischen der Königin von Sachsen, dieser zur Rechten, und der Königin von Anhaltin, dieser zur Linken, nieder. Beide von letzterer hatten ihre Plätze unserer Kronprinzessin, die Großherzogin von Weimar, die Kronprinzessin von Schweden, die Erbgroßherzogin von Oldenburg, die Herzogin Mat. Emanuel von Bayern u. s. w. zur linken Seite der Kaiserin sahen ihre Tochter, die Großherzogin von Sachsen, in hellrosafarbener Robe, Großfürstin Wladimir, Herzogin von Anhalt, Herzogin von Sachsen-Altenburg, Prinzessin Wilhelm und die jüngsten Tochter der kronprinzlichen Herrschaften; in Platz zwischen der Kaiserin und der Königin von Anhaltin füllte der König von Sachsen die Reihe aus.

Saal war gleichfalls mit der Kolossalbüste des Kaisers in grüner Umrahmung geschmückt, die große Königstafel thrug außer wippigem Blumenschmuck auch die der Stadt gehörigen Tafelaufsätze und Kandelaber. Ebenso waren die kleineren Quertafeln mit reichem Schmuck versehen. Nachdem die etwa 350 Anwesende zählende Tischgesellschaft Platz genommen hatte, intonirte das auf der oberen Gallerie postirte Orchester (Kaiser Franz-Diegmar) die Jubel-Ouverture, an welche sich der Preuenmarsch anschloß. Dann sang ein Männer-Quartett eine Fest-Hymne, welche in das "Salvum fac regem" überging. Überbürgermeister Dr. v. Forckenbeck ergriff, als er sich bald darauf erhob, den zu diesem Zwecke gestifteten Kaiserpfalz und brachte einen Toast auf den Kaiser aus: "Wie Bürger der Hauptstadt, wir wissen es ja, wie Sud davon durchdrungen, daß auf dem Rücken des Kaisers, als auf sicherem Fundamente unser Wehe und Wohl, Blühen und Gedeihen der Hauptstadt, welches der Kaiser immer mit thatküftiger Fürsorge begleitet, beruh. Gott erhalte uns noch lange in Kraft und Rüstigkeit unferen gelebten Kaiser. Der deutsche Kaiser, unter allernädigster Königin und Herr, er lebe hoch!" Bei dem von der zahlreichen Versammlung jubelnd ausgebachten Hoch klammten die elektrischen Bogenlichter auf, die Musik fiel mit Lufsch ein und ging in die Nationalhymne über, welche die Anwesenden stehend sangen, wie sie dann auch schon während des Kaiserstoates sich von ihren Plätzen erhoben hatten. Auf das unwillkürlich daraus erfolgende erneute Zeichen des Stadtraths Borchardt brachte der zur Redten des Herrn Überbürgermeisters ständige Stadtverordnetenvorsteher Dr. Strack den Kaiser-Toast aus: "Wir feiern neben dem Heldenfasser eine Heldenkaiserin, um deswegen mit Recht Heldenkaiserin genannt, weil die ganze Lebensaufgabe der hohen Frau darauf gerichtet ist, den Kampf gegen das menschliche Elend zu führen, die Wunden zu heilen, welche der Krieg mit grausamer Hand geschlagen, den Kranken Heilung und Genesung zu verschaffen. Niemals da, wo die hohe Frau weilt, gilt ihr erster Besuch den Armen, den nothleidenden und fransen Menschheit. Mit regem Eifer verfolgt sie die Resultate, welche in der Erziehung der weiblichen Jugend erzielt werden; sie hat sich selbst an die Spitze einer solchen Anstalt gestellt. Gestochen! In aufrichtiger Dankbarkeit und ungeriger Verehrung wollen wir uns an dem heutigen Jubeltage aller dieser großen Verdienste erinnern, welche unsere erhabene Kaiserin durch ihre Bestrebungen auf dem Gebiete der Humanität um unsere Stadt, das Vaterland, um unser Volk, um die ganze Menschheit sich erworben hat." Auch dieses Hoch klang begeistert dreimal wieder, dann nahm das Fest seinen programmatzigen Fortgang.

zelle der König von Sachsen aus. Hinter dem Sessel des Kaisers stand der Generaladjutant vom Dienst, Generalleutnant Graf Schadoff. Die zweite Reihe hinter den Majestäten rechts begann mit dem Prinzen Georg von Sachsen in der Uniform der 16. Ulanen, dem sich der Prinz von Wales in dem Dolman der Blücher-Husaren, Prinzessinnen Friedrich von Hohenzollern, Friedrich Karl, Victoria, Freue von Hessen, Mathilde von Sachsen u. s. w. anreihen. Dahinter bemerkte man die Prinzen Wilhelm und Albrecht. Die zweite Reihe links eröffnete Kronprinz Rudolf von Österreich, zu den sich die Kronprinzen von Dänemark und Schweden, Großfürst Wladimir, im Elsaß der Merseburger Husaren, der Herzog von Württemberg, die Großherzöge von Baden, Sachsen und Hessen und unser Kronprinz anschlossen. In den weiteren Reihen folgten die übrigen fürstlichen Personen, sodann die Fürstinnen des Landes, darunter die Gräfin zu Stolberg-Wernigerode, die Exzellenzen Damen, dann die des diplomatischen Corps, Minister und Räthe. Auch der Prinz Romuald, in japanischer Uniform, war anwesend. Einmal war man sich sicher, daß an der Spitze der ersten Reihe links am Thronstand der Prinz von Sachsen sitzen sollte, der Prinz von Preußen aber nahm das Beste seinen plauderhaften Verhang.

Die Leibdienerschaft des Kaisers.  
Obwohl der Kaiser Montag Morgen erst nach 12 Uhr zu Bett gegangen, so war derselbe doch bereits Dienstag früh 8 Uhr munter, als der dienstabende Kammerdiener Ufermärker und Garderobier Eschbach im Schlafzimmer erschien, um ihrem kaiserlichen Herrn bei der Morgentoilette behülflich zu sein. Beiden war es auch verständt, dem Monarchen die ersten Glückwünsche darzubringen. Nach Beendigung der Morgentoilette erschien der Hof-Chirurg Staude, der, nachdem auch er gratulierte, den Kaiser zu rästen und zu fristren hatte. Hierauf erschien um 8½ Uhr unter Führung des Garde-robe-Intendanten Engel, die Leibdienerschaft zur Gratulation. Dieselbe, der sich auch Hoffschneider Berger und Hofoperatent Gehre anschließen durften, versammelte sich im sogenannten gelben Cabinet. Beim Eintritt des Monarchen sprach Intendant Engel im Namen der Leibdienerschaft den unterthänigsten Glückwunsch aus, mit dem Wunsche, daß der Kaiser noch oft diesen Tag erleben möge. Der Kaiser erwiederte ungefähr das Folgende: „Es ist Gottes Wille gewesen, daß ich diesen Tag erlebt habe; ich hätte es nicht gedacht; wenn es Gottes Wille ist, erleben wir vielleicht noch einen.“ — Kammerdiener Ufermärker erhielt den königlichen Kreuzenorden, Intendant Engel und Kammerdiener Krause eine mit einem goldenen Lorberkranz eingearbeitete Erinnerungsmedaille mit dem Bildnis des Kaisers, während ein Söder, der zur Leibdienerschaft des Kaisers gehörte, eine kleine silberne Medaille erhielt, deren Lorbeerseite das Bildnis des Kaisers mit der Umschrift: „Wilhelm, Deutscher Kaiser“, während die Rebsseite ein W. mit der Umschrift: „1797 — 22. März 1887“ enthält. Anßerdem erhielten die Garderobiers des Kaisers von der Kaiserin bei dieser Gelegenheit je eine prächtige blonde Tasse mit dem Bildnis des Monarchen.

Der studentische Gründeloppen bei Kroll

Der Gesamtablauf des gestrigen Frühschoppens, über dessen ersten Theil wir in der gestrigen Abendausgabe berichteten, gestaltete denselben zu einer Feier, die sicherlich jedem Anwesenden Zeitlebens unvergänglich sein wird. Wir bringen deshalb noch einiges über diesen außeren Verlauf. Die Feier ganz so würdigen - dazu muß man ihr angewöhnt haben. Nach Abschluß des zweiten offiziellen Theiles von R. Koer wurde das zum 22. März 1887 von Arthur Busch geschriebene Festspiel "Die drei Scholaten" unter großem Beifall ausgeführt. Ungeheueren Jubel erregte eine von Herrn Maehle (technische Hochschule Charlottenburg) mit donnernder Stimme gehaltene Ansprache zur Ehre der Frauen, in deren Dienst man zu allen Zeiten, zu allen Stunden „und noch darüber hinaus“ sich stellen müsse. Die Behauptung des Redners, es sei gewiß feiner unter den Komilitonen, dem nicht schon ein holdes Mägdlein das Herz erfülle, schwie durch den donnernden Salamander bestätigt zu werden. Stürmischer Jubel aber erhob sich, als um 2 Uhr die Kunde sich verbreitete, daß Graf Moltke erscheine. Mit Bilgeschnelle stürzten die Chargierten nach dem Eingange, gerade noch rechtzeitig, um den Feldmarschall beim Eintritt in das Gebäude an empfangen. Voran schritt ihm der offizielle Vorsteher der Befammlung, Herr Münch, mit gezogenem Schläger; es folgten zahlreiche Chargierte, ebensalds den Paradeschläger in der Farst. So geleitet, betrat Graf Moltke den Saal. Bis die Hurrahrufe und das An-einanderklatschen der Schläger verstummen, verging eine geruhsame Zeit, lang genug, um vom Balkon aus ein Schauspiel bewundern zu können, wie es großartiger kaum gedacht werden kann. Zeit wechselte Ernst und Saberz in bunter Reihenfolge. Herr Hoffmann, als Vertreter der Universität Großburg, kommandierte einen Salamander auf das einmütige Zusammengehen der Studenten. Ein großes Verdienst um die allgemeine Heiterkeit erworb sich das "Motiv" durch zwei für Dilettanten geradezu unsterhafte Aufführungen. Zuerst Schillers "Glocke" in Musik gesetzt von Herrn Regierungsbauführer Hempel. Herr Tiebe (der Meister) sang durch schöne Stimme, Herr Wattmann (Lehrling) wegen seiner zwergfelterschüttenden Komik auf. Das Mädchen, von dem er sich stolz loszureißen hatte, spielte Herr Skalweit sehr unruhig. Das ebenfalls vom "Motiv" gestaltete Mikadoquartett schiede in launigen Coupletversen n. u. einem bunnenluden Studenten: "Des Tages zieht er von Ort zu Ort, des Nachts fekt er dies Treiben fort." Gegen 4 Uhr verließ Graf Moltke, ebenso feierlich geleitet wie bei seinem Kommen, das Fest. Man saug "Die Wacht am Rhein" und stimzte das "Heil Dir im Siegerkranz" nochmals begeistert an, als die Büsten des Kaisers, des Kronprinzen, Prinzen Wilhelm, Bismarcks und Moltkes im Hintergrunde der Bühne standen wurden. Damit hatte der Frühschoppen im Ganzen sein Ende erreicht, von dem Herr Bieder von der "Normannia", der der Festkommission dankte, mit Recht behaupten faute, daß ein solcher von der studentischen Jugend noch nicht gefeiert sei. Die Damen hatten auf den Tribünen tanzen ausgehalten. — Graf Moltke äußerte Herrn Münch gegenüber, daß er direkt vom Kaiser kommt und wieder zum Kaiser zurückkehren wolle. Zwischen aber habe er die studentische Feier besuchen wollen, der Kaiser habe ihm aufgetragen, den Studenten nochmals zu wiederholen, eine wie große Freude sie ihm durch ihre alle Erwartungen übersteigenden Ovationen gemacht hätten. Er sei aus tiefer Anhänglichkeit.

Eine halbe Stunde nach dem gegen 4 Uhr beendeten Frühschoppen fand noch bei Kroll das Chagirkonditort statt.

### Festfeier der Königlichen Theater.

Die Angehörigen der königlichen Theater vereinten sich in den feierlich gesäumten Räumen des „Englischen Hauses“, um in Wort und Sang den Kaiser zu feiern, welcher namentlich den königlichen Bühnen seine ganz besondere Huld schenkt. Graf v. Hochberg, der Generalintendant der königlichen Theater, wohnte der Festlichkeit nicht bei. Herr Direktor Deez eröffnete die Feier mit einem Hoch auf den Kaiser, und wie eine Jubelwonne ertönten die von den hervorragendsten Gesangskünstlern mit Begeisterung gesungenen Worte: „Hoch soll er leben“. Frau Niemann-Seebach bewährte sich auch in ihrer Rolle als Tochter einer Meisterin des Wortes, welche ihres Erfolges stets sicher sein darf; mit hinreißenden Worten feierte sie die treue Lebensgefährtin unseres Kaisers, die Kaiserin, welcher die Anwesenden in einem jubelnden Hoch gedachten. Geheimrath Schäffler wies mit vollem Recht darauf hin, daß gerade die Mitglieder der königlichen Theater diejenigen seien, deren Leistungen unserm Kaiser gut oft nach den Stunden der Arbeit und Sorge Aufmunterung und Erholung brachten. Den kulinärischen und oratorischen Genüssen reihten sich gesangliche und declamatorische an, bei denen die Herren Bey und Vollmer durch die Vorträge des „Czarevliedes“ sowie der Variationen auf „Kommt a Weil geslozen“ den Vogel abgeschossen. Das herrliche Fest hielt die Mitglieder der königlichen Theater in fröhlichster Stimmung und wohlthuerndster Einigkeit bis kurz vor Beginn der ersten gestrigen Vor-

Die Welt ong  
familien.

Die Theater.  
— Die meisten Theaterrichtungen Berlins wußten, daß sie für gestern Abend nicht auf starke Besuch rechnen könnten. So luden sie sich denn Zuschauer zu Gäste, die sonst wohl kaum zu diesen Vergnügungen gekommen wären. Den Aufführungen der königlichen Bühnen, dem „Lohengrin“ im Opernhaus und dem „Testament des großen Kurfürsten“ im Schauspielhaus, ging ein Prolog von Friedrich Adami, gesprochen von Fräulein Schwarz, voran. Das Deutsche Theater führte mit der Wiederholung der „Korallen“ das patriotische Schauspiel „Prinz Friedrich von Homburg“ auf. Im Victoriatheater begann die Vorstellung Nachmittags drei Uhr. Den Schülern der höheren Klassen höchst Schulen war der Zuschauerraum zur Verfügung gestellt. Vor der „Intzéen von Orleans“ wurde Hopfen's Singspiel gegeben. Es war ein ganz eigenartiger Anblick, das Schillerstad, mit dem sämmtliche jugendliche Hörer innig vertraut waren, in der Musterdarstellung auf sie wirken zu sehen. Mit der Begeisterung der Jugend jubelten sie den großen Scenen entgegen, und Biele mögen eine langnachwirkende Anregung mit nach Hause genommen haben. Ebenfalls um 3 Uhr wurde im Walhalla-Theater das gegenwärtige Repertoirestück „Die Marktenderin“ durch eine Festamtsserie von E. Nass und einen Prolog eingesetzt.

Eine Anzahl Billets waren den Soldaten zur Verfügung gestellt. Bei den unter der Direktion Triebische stehenden Friedrich-Wilhelmsstädischen und Belle Alliance-Theatern aingen den Vorstellungen die Jubelouvertüren von Weber und te ein Festspiel voran. Billets wurden an die hier garnisonirenden Regimenter, an Beamte und Unterbeamte der städtischen Behörden und der Parlamente vertheilt. Die Frenten der Theatergebäude waren geschmackvoll dekoriert und mit Gas- und elektrischen Körpern illuminiert. Das Wallnertheater begann mit einem Feuerten des Militärkapellmeisters Neuseld, dem ein schwungvoller Prolog, von Merle gedichtet, folgte. Herr Oberforstmeister denselben in einer sinnreichen Felsdekolation. Aus einer Wolfshöhle erhob sich das Siegesdenkmal mit der Victoria, welche einen Vorberkranz über die Katherinette hiebt. Adler umflatterten die Gruppe. Das Auditorium, zuerst Beamte der Stadtvoigtei, jubelte bei den fröhlichen Schlusssworten des Prologes. Auf ihn folgte noch ein zündender Jubelsteinmarsch, von dem verdienstvollen Kapellmeister der Bühne, Franz Nohl, komponirt. Hieran schloß sich die Vorstellung von "Auer Doktor". Das Gebäude war mit tausenden von Gasflammen illuminiert. — Im Residenztheater stand auf der Bühne in einem Walde von Palmen und Blattplatten die Kolossalbüste des Kaisers von Professor Blöher. Charlotte Frohn sprach einen mächtig wirkenden Prolog mit Feuer und Begeisterung, am Schluß desselben spielte ein unsichtbares Orchester die Nationalhymne. Wie in jedem Jahr waren auch hier wieder an verdiente Beamte Einladungen zu dieser Festvorstellung ergangen. Die Direktion des Central-Theaters hatte Unterfräuleinen und Mannschaften Friedhofs zur Vergnügung gestellt und leitete die "Spatzabend" durch einen Prolog von Gustav Götz ein. Im Ostend-Theater sprach Maxzeuber einen Prolog. Beide Circus hatten Feierabendgalavorstellungen arrangiert.

#### Festdinner.

So überaus das Leben nun trüben auf den Straßen auch war, die geschlossenen Festfeiern kamen dadurch nicht zu Kurz. Glücklich allerdings diejenigen Gesellschaften, deren Gesammtglieder bei Seiten sich die Raumdecken gesichtet hatten. Ueber eine ganze Reihe von Tagen vertheilten sich die Kommerze, Banquets, Diners.

Der höchste Beamte des Reichs, Fürst Bismarck, gab den hier beaufwachten Vertretern, Gesandten und sonstigen Chefs fremder Missionen ein Diner. An denselben nahmen auch der Staatssekretär, der Unterstaatssekretär und die Direktoren und Räthe des Auswärtigen Amtes Theil. Auch sämtliche Staats-, Minister und die Chefs der Reichskämter haben die Räthe ihres Rektorats ebenfalls zu Festdinners geladen. Der Staatsminister und Staatssekretär des Innern v. Boetticher hat mit Ausnahme des Direktors und der Räthe und Beamten des Reichsversicherungsamts, auch die Chefs und Räthe der verschiedenen anerkannten Reichskämter unterstellten Reichskämter, bezw. Behörden bei sich zum Diner vereinigt.

Gekrönt von der Masse der Studentenschaft beginnen die Korpstudenten ihr Fest im Zoologischen Garten. Außer den Aktiven der heftigen Wandala, Normannia, Neumannia und Ahenania waren zahlreiche alte Herren erschienen, welche mit ihren Damen dem Fest erste die eleganteste Weise gaben. Der trockne Saal war aus prächtigste mit Fahnen, Wappen, Trinkhörnern und Vorabeschlägern geschmückt. Den Hauptthron zeigte die blutige Tribune auf der sich auch die Kapelle mitten in einem Blattwalde befand. Hier stand auch die mit einem Vorberkranz geschmückte Büste des Kaisers. Das Blättrum liegt gegenwärtig in den Händen der Ahenania und diese stellte auch in ihrem alten Herrn, Oberlehrer Krüger, den Präsidenten. Gegen 10 Uhr nahm der Kommerz mit einem prachtvollen Kommando den Kaiser, der in Ehren des Kaisers gerieben wurde, seinen Aufzug. Alsdann stieg das erste Ged "Strömmt herbei ihr Völkerhaufen", dem ein Salawander auf die Bühne auswälter Universitäten folgte. Das zweite Allegro brachte ein von einem alten Herrn eingesetztes Gedicht. Gedenktes Ged "Wenn wir uns je vereint im Heimatkreise", das mit den patriotischen Worten schloß "Ihr soll in deiner Stunde aus jedem deutschen Munde, da du den Kaiser erhaltest weit und breit dem Kaiser Gott in alle Weltkeit". Weiteres Gesang und das Universitätslied führten darauf zu der vom Präsidenten gehaltenen Festrede über, welche die Verdienste unseres erhabenen Kaisers mit schwungvollen Worten feierte. Donnernd stimmt alle Anwesende in seinem Ruf: "Seid dem Kaiser immerdar!" ein und brauend erfüllung die Kaiserhymne. Wie lange alsdann noch koumert ist vernünftig wir nicht zu sagen, vermuten aber, daß man sich erst trennte "vom schönen Thun" "des Morgens, als die Hähne krähten."

In den Lokalen fanden selbstverständlich überall Feierlichkeiten statt; in den kleinen und großen Restaurants hatten sich die Vereine, die Körperschaften verlaunert und feierten gemeinsam beim Diner und Glöcklerlang den Geburtstag. Ungläubliche Höhe wurde ausgetragen, unzählige Male ward der Wunsch unter inbegriffener Begeisterung ausgesprochen, daß der Kaiser bei seinem hundertsten Geburtstage noch ebenso frisch und rustig sein möge wie heute. In Kroll's Etablissement fand die studentische Feier statt. In der Philharmonie hielten sich die Beamten der Staatsbeamtenverwaltung zu Berlin vereinigt. Es erklangen patriotische Bilder, die Kapelle des Garde-Jägerregiments konzerte, große militärisch-musikalische Longemalde wurden ausgeführt. Zu Hotel de Rome beginnen die Mitglieder des Abgeordnetenkörpers, im Kaiserhof die Mitglieder des Reichstages den Geburtstag durch ein gemeinschaftliches Diner. Im Wintergarten des Centralhotels fand ein großes Feierkonzert statt, während in den Sälen der große Generalstab zu einem gemeinschaftlichen Diner sich vereinigt hatte. Der Verein der Österreicher in Berlin hielt zur Feier des Tages, Abends 19 Uhr, in seinem Vereinslokal "Restaurant Kranzel" eine Feststiftung ab, bei der in jüngsten Reden und Gefangen die Person des Kaisers in lebendiger Begeisterter Weise gefeiert wurde.

Der Verein der II. Garde-Ulanen hatte eine überaus gelungene Zelffeier in Martens' Mon veranstaltet. Die Offiziere des Regiments waren in größerer Anzahl erschienen; Prinzessin Irene Luise Marie Anna von Hessen, Tochter des Großherzogs Ludwig IV. von Hessen und bei Rhein und weitaus der Großherzogin Alice von Hessen und bei Rhein, Prinzessin von Großbritannien und Irland, mit Bewilligung des Kaisers, sowie unter Zustimmung der Kaiserin, des Kronprinzen und der Frau Kronprinzessin und des Großherzogs von Hessen stattgefunden. Dieses frohe Ereignis wird auf Allerhöchsten Besatz hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht. Berlin, den 22. März 1887. Der Minister des königlichen Hauses. Im Allerhöchsten Auftrag: Otto Graf zu Stolberg.

— Der Bevollmächtigte zum Bundesrat, Landes-Direktor des Fürstenthums Waldeck und Pyrmont, von Soldern, ist von Berlin wieder abgereist.

— Der hiesige amerikanische Gesandte George S. Pendleton ist von längerem Urlaub nach Berlin zurückgekehrt und hat die Geschäfte der Gesandtschaft wieder übernommen.

— Der Regierungspräsident v. Brochitsch zu Erfurt vertritt auf Grund des Sozialistengesetzes den Verein zur Wahrung der Interessen der Arbeiter zu Nordhausen.

— Die Domäne Börnig bei Potsdam ist dem Deutschen Eigentum von Königgrätz und St. Privat, beginnend die Feier bereits am Sonntag in der Berliner Residenz durch ein von Redakteur der "Partie", Dr. Steinbeis, diesem Tage entsprechend geschriebenes Heftspiel, durch lebende Bilder, Sinfonie und Feierabend. Das Garde-Jäger Regiment nahm daran Theil. Die Hauptoldakademie und der Wissenschaftliche Centralverein hielten erst am Sonnabend, den 26. März, Abends, ihren Kommers ab im großen Saale des Hotel Imperial. Unter den Linden. Die reichstreuen Parteien des Reichstagswahlkreises beginnen ihr Fest um 18 Uhr im Konzerthaus. Die Nede hiebt den Abgeordneten Freiherr von Bredt - Neustadt. Unter Mitwirkung von den Mitgliedern des Meiningen Hoftheaters, Fil. Elsa, Fil. Thüringen und Fil. Stolzenberg, wurde ein feinster Prolog aufgeführt. Die Konzertkapelle spielte patriotische Weisen. Ein Ball schloß die Feier.

Am Nachmittag des Dienstag versammelte sich das gesamte

Richter-Collegium mit den Rechtsanwälten des Land- und Amtsgerichts I im Saal des Zoologischen Gartens zu einem solennen Maß. Der Präsident des Landgerichts brachte das Hoch auf den Kaiser ans, Kellerei und andere politische Gaben erhoben die Freunde der Tafel, die die Teilnehmer lange fröhlich vereinte.

— Die Vorsitzenden der Vorsände der Berufsgenossenschaften hielten gestern bei dem Präsidenten des Reichsversicherungsamtes Herrn Voedter in dem neuen Gebäude des Amtes in der Wilhelmstraße Nr. 2. Herr Voedter brachte das Hoch auf den Kaiser ans. Seitens der Berufsgenossenschaften ist eine Adresse an den Kaiser gerichtet worden, in welcher die Vorfälle der Arbeiterschutzbewegung betont werden.

Als Fürst Bismarck auf der Rückfahrt vom Palais nach der Friedrichstraße kam, stante sich die Menge vollständig. Sturmische Donauen wurden dem Reichskanzler dargebracht; es fehlte nicht viel, daß ihm die Pferde ausgespannt würden, um ihn im Triumph in seine Wohnung zu ziehen. Fürst Bismarck nahm mit sichtlicher Freude die Kundgebungen des Publikums an.

Druckfehlerberichtigung. Die in der Abend-Ausgabe erwähnte Ovation des Postillions, welcher vor dem kaiserlichen Palais das "Hilf Dir im Siegeskrone" blies, sond nicht um 2 Uhr, sondern um 7 Uhr Morgens statt.

#### Von answärts.

Aus Dresden, Frankfurt a. M., Frankfurt am Main, zu liegen telegraphische Meldungen vor, nach denen auch dort die Feier des kaiserlichen Geburtstags in glänzender Weise begangen worden ist. In Werdau jauden von Seiten der deutschen Kolonie Feudiners im Europäischen Hotel, im Brunnen'schen Hotel und in den Restaurants Dreyer, Alsfeld und Belvedere statt. Bei dem ersten führte der deutsche Generalkonsul den Prost. In Köln celebrierte Erzbischof Kreuzer im Dom ein Dominikat. Die Stadt ist prachtvoll geschmückt. In Bonnberg am Vorabend Apollinaristisch, am Dienstag großartige Illumination. Das selbe wird aus Mannheim gemeldet, wo außerdem öffentliche Feier auf dem Markt und eine übermalige Illumination stattfindet. Aus Chemnitz wird gemeldet: Die Orte des sächsischen Erzgebirges haben durchweg Festzelt angelegt; überall, selbst in den kleinsten und armsten Gemeinden finden patriotische Feiern statt. Hierelbst wurde der heutige Tag durch Musikaufführungen am Morgen, Festatlas in sämtlichen Schulen, Vertheilung von 6000 Festzetteln an Schülern, Speisung der Armen, Festgottesdienst, Musikaufführungen auf dem Hauptmarkt herrlich begangen.

Hamburg, Dienstag, 22. März. Die diesjährige Feier des Geburtstages des Kaisers ist unter anfänger reger und allgemeiner Begeisterung der Bevölkerung begangen worden. Die ganze Stadt prangt in reichem Flaggenanbau und ist bis in die entlegensten Stadttheile illuminiert, besonders in der Gegend des Alsterbeckens.

München, Dienstag, 22. März. An dem heutigen Saladiner im Kleidenzschloß nahmen der Prinzregent, Prinzessin Therese, das Personal der preußischen Gesellschaft, die obersten Hofbeamten und sämtliche Staatsschlüsse Theil. Während des Dinners brachte der Prinzregent einen Toast auf den Kaiser aus. Abends wurde als Festopfer die "Zauberöde" aufgeführt, welcher der Prinzregent bewohnte. Abends fand ein Bankett statt, an welchem der preußische, sächsische und württembergische Gelehrte, alle Minister und 250 Personen aller Stände teilnahmen. Professor v. Hohendorff brachte ein Hoch auf den Prinzregenten und Bürgermeister Bildmann einen Hoch auf den Kaiser aus, in welches die Anwesenden enthusiastisch einstimmen.

Pest, Dienstag, 22. März. Anlässlich des Geburtstages des Kaisers Wilhelm fand heute in der Königburg ein Diner statt, an welchem teilnahmen: der Kaiser von Österreich, der deutsche Botschafter Bismarck, der Botschaftsrath Montsbaurin, Sekretär Tschirsky, Lieutenant Graf Seidl, der deutsche Generalkonsul Bojanowicz, der Minister des Außenwesens, Graf Kalisch, sämtliche ungarische Minister, der erste Oberhofmeister Hohenlohe, der Oberhofmeister Kropotkin und der kourmandeuer General Palacewitsch. Beim Diner brachte der Kaiser von Österreich einen Toast auf das Wohl des deutschen Kaisers und Königs von Preußen aus, worauf die Musikkapelle die preußische Nationalhymne intonirte. Nach dem Diner saud Cercle statt.

Petersburg, Dienstag, 22. Februar. Das Simbirsk-Kaluga-Regiment beging heute den Geburtstag seines Chefs, des Kaisers Wilhelm, mit einem Festgottesdienste. Hieran schloß sich die Vertheilung von Belohnungen aus dem vom Kaiser Wilhelm dem Regiment vermachten Kapitale, sowie ein Festessen, bei welchem die Gesundheit des Kaisers Wilhelm und Kaisers Alexander ausgedacht wurde. Der Regimentskommandeur sandte an den Kaiser Wilhelm eine Glückwunschnachricht ab.

Kopenhagen, Dienstag, 22. März. Aus Anlaß des Geburtstages des Kaisers Wilhelm statteten der König und sämtliche Prinzen sowie die hiesigen Gesandten dem deutschen Gesandten Stumm ihre Glückwünsche ab. Nachmittags findet beim Gesandten Stumm ein Festdinner statt.

#### Berliner Nachrichten.

##### Berlin, 22. März.

— Der "R. Anz." enthält folgende Bekanntmachung: Am heutigen Tage hat hierelbst die feierliche Verlobung des Prinzen Albert Wilhelm Heinrich von Preußen mit der Prinzessin Irene Luise Marie Anna von Hessen mit der Prinzessin Irene Luise Marie Anna von Hessen, Tochter des Großherzogs Ludwig IV. von Hessen und bei Rhein und weitaus der Großherzogin Alice von Hessen und bei Rhein, Prinzessin von Großbritannien und Irland, mit Bewilligung des Kaisers, sowie unter Zustimmung der Kaiserin, des Kronprinzen und der Frau Kronprinzessin und des Großherzogs von Hessen stattgefunden. Dieses frohe Ereignis wird auf Allerhöchsten Besatz hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht. Berlin, den 22. März 1887. Der Minister des königlichen Hauses. Im Allerhöchsten Auftrag: Otto Graf zu Stolberg.

— Der Bevollmächtigte zum Bundesrat, Landes-Direktor des Fürstenthums Waldeck und Pyrmont, von Soldern, ist von Berlin wieder abgereist.

— Der hiesige amerikanische Gesandte George S. Pendleton ist von längerem Urlaub nach Berlin zurückgekehrt und hat die Geschäfte der Gesandtschaft wieder übernommen.

— Der Regierungspräsident v. Brochitsch zu Erfurt vertritt auf Grund des Sozialistengesetzes den Verein zur Wahrung der Interessen der Arbeiter zu Nordhausen.

— Die Domäne Börnig bei Potsdam ist dem Deutschen Eigentum von Königgrätz und St. Privat, beginnend die Feier bereits am Sonntag in der Berliner Residenz durch ein von Redakteur der "Partie", Dr. Steinbeis, diesem Tage entsprechend geschriebenes Heftspiel, durch lebende Bilder, Sinfonie und Feierabend.

Das Garde-Jäger Regiment nahm daran Theil. Die Hauptoldakademie und der Wissenschaftliche Centralverein hielten

erst am Sonnabend, den 26. März, Abends, ihren Kommers ab im großen Saale des Hotel Imperial. Unter den Linden. Die reichstreuen Parteien des Reichstagswahlkreises beginnen ihr Fest um 18 Uhr im Konzerthaus. Die Nede hiebt den Abgeordneten Freiherr von Bredt - Neustadt. Unter Mitwirkung von den Mitgliedern des Meiningen Hoftheaters, Fil. Elsa, Fil. Thüringen und Fil. Stolzenberg, wurde ein feinster Prolog aufgeführt. Die Konzertkapelle spielte patriotische Weisen. Ein Ball schloß die Feier.

— Der Oberst v. Gersdorff, vom 7. brandenburg. Inf.-Regt. Nr. 60; Kommandeur des Inf.-Regt. Nr. 138 Oberst v. Arndt, bisher Kommandeur des 2. bad. Inf.-Regt. Nr. 110; zum Stabs-

offizier Oberstl. v. d. Mühlbe, vom Garde Fuß-Regt. Werner sind ernannt: General-Major Graf v. Schleffen I., Kommandeur der 18. Kav.-Brig. zum Kommandanten von Berlin; Oberst Frhr. v. Dörnberg, Kommandeur des Garde Fuß-Regt. Nr. 14, zum Kommandeur der 18. Kav.-Brig.; Major Frhr. v. Moltzahn, vom hess. Inf.-Regt. Nr. 15, zum Kommandeur des Drag.-Regt. Nr. 14; Major v. Meyer, Kommandeur zum königlichen Marstall, ist in das Inf.-Regt. Nr. 15 verlegt; Oberst Lüsch, vom 4. thüring. Inf.-Regt. Nr. 72 zum Kommandeur des 5. brandenburg. Inf.-Regt. Nr. 48; Major Frhr. v. Elverfeldt, gen. von Beverförde-Berries, vom 1. bad. Leib-Gren.-Regt. Nr. 109 zum et. St. in das Regt. Nr. 72; Oberst-Lieut. v. Fischer-Trenckfeld, vom 2. bad. Gren.-Regt. Nr. 69; Major Frhr. v. Reichenberg, vom 1. oberholz. Inf.-Regt. Nr. 22, zum Kommandeur des 7. rhein. Inf.-Regt. Nr. 6; Oberst-Lieut. v. Möllers, zum Kommandeur des 1. rhein. Säger-Brig. Nr. 8; Oberst-Lieut. v. Möllers, zum Kommandeur des 2. bad. Gren.-Regt. Nr. 25; zum Kommandeur des 2. bad. Gren.-Regt. Nr. 110; Major v. Arenschildt, vom 3. Garde-Inf. als et. St. in das Inf.-Regt. Nr. 25; Major Graf v. Götz, vom Kaiser Franz-Garde-Gren.-Regt. Nr. 2, ist in das Garde-Fuß-Regt. ist zum Adjut. der 6. Div.; Rittmeister Johann Albrecht Herzog von Mecklenburg-Schwerin, vom Garde-Husaren-Regt. ist zum General-Major v. Westerweller v. Antoni, General-Chef v. Schlopp, Kommandant von Spandau, hat ein Patent seiner Charge erhalten; die General-Majors v. Westerweller v. Antoni, General-Adjutant des Großherzogs von Hessen, und v. Sanjic sind zu General-Chefleutnants befördert. Den Charakter als General-Chefleutnant haben die General-Majors v. Kameke, Kommandant von Stettin, und der Glaer, Kommandant von Magdeburg, erhalten. Prinz Friedrich von Hohenlohe-Langenburg, Kommandeur der 3. Karriere-Brigade, ist zum General-Major befördert worden. — Den Rang als Brigadi-Kommandeur erhielten: Oberst Voelkel von Falkenstein, Abteilungs-Chef im Großen Generalstab und Oberst v. Planck, Chef des Generalstabes 8. Armeekorps.

— Im Generalstab sind zu Majors befördert: die Hauptleute Eichmann, v. Voigt, Nasius und Graf v. Molte. In demselben verließ find die Preußen-Gren.-Regt. vom 1. westl. Inf.-Regt. Nr. 17, v. Wisselbe von oldenb. Inf.-Regt. Nr. 91, Frhr. v. Lütke vom 5. ostpreuß. Inf.-Regt. Nr. 41, Dittmar vom 4. thür. Inf.-Regt. Nr. 72, Niemann vom schles. Fuß-Regt. Nr. 38, Kroißig vom 1. Garde-Fuß-Regt. z. F. Schulz vom schles. Fuß-Regt. Nr. 9 und v. d. Osten vom holst. Fuß-Regt. Nr. 24.

— Im Ingenieur-Korps ist dem Generalmajor z. D. Büncke der Charakter als General-Chefleutnant verliehen worden.

#### Kunst- und literarische Nachrichten.

— Der "Kölner Zeitung" wird aus Berlin geschrieben: Mit den Kapellmeistern hat Graf Hochberg wenig Glück. Das Bedauerlich, welches das Sogeltern der Verhandlungen mit dem Karlsruher Kapellmeister Wottl allgemein beworgeren hatte, wurde durch die erfreuliche Mittheilung gewildert, daß es dem Grafen Hochberg erlaubt sei, eine andere tüchtige junge Kraft für unsere Oper zu gewinnen: den sehr talentvollen Kapellmeister Anton Seidl, der sich als musikalischer Leiter des Richard Wagner-Theaters unter Angelo Neumann einen bedeutenden Ruf gemacht und auch hier in Berlin vollauf seine Werte seiner großen Begabung abgelegt hatte. Die Unterhandlungen, die mit Seidl von hier aus gepflogen wurden, waren nicht sehr bequem, denn Anton Seidl befand sich, während diese schwieben, als Leiter der Deutschen Oper in Newyork. Neben diesen beiden Hauptleuten ausglieben, welche die hiesigen Feiern zu überwinden, da Seidl seine Stellung in Bremen aufgegeben hatte, obne seine kontaklichen Verpflichtungen vollkommen zu erfüllen. Indessen schien alles guten Verlauf zu nehmen, mit Bremen wurde binnen kurzer Zeit mit den Herren Deppe und Kahl in die Sitzung der im königlichen Theater aufzuführenden Oper zu thellen haben. Da tritt der Verwickelung unerwartet ein neues und sehr ernsthaftes Hinderniß entgegen. Angelo Neumann, der fröhliche Direktor des Richard Wagner-Theaters, unter dem Seidl seine ersten Erfolge gefeiert hat, und jehiger Leiter des deutschen Landestheaters in Brag, macht plötzlich seine Ansprüche an Herrn Anton Seidl geltend, und es stellt sich heraus, daß Seidl allerdings mit Angelo Neumann einen Vertrag unterzeichnet hat, der ihn nach seiner Rückkehr aus Amerika auf drei Jahre an das deutsche Landestheater in Brag bindet. In den befreiten Kreisen glaubt man, daß unter diesen Verhältnissen die Hoffnung, Anton Seidl für unsere königliche Oper zu gewinnen, aufgegeben werden muß.

#### Victorio-Theater.

Zur Vorspiel des Kaiserlichen Geburtstags eröffneten die Meiningen am Montag, den 21. März, ihre Aufführung der Schiller'schen "Jungfrau von Orleans", die noch immer ihre außerordentliche Attraktivität für das Publikum nicht verloren hat, mit einem poetisch erfindenen und schwungvoll ausgeführten allegorischen Festspiel von Hans Hopfen. Im nächsten Wald, über Berg und Tal steht ein deutscher Jüngling einem glänzenden Phantasm, der deutschen Kaiserkrone, nach, die bald aufleuchtet und verschwindet, in Wolken vor ihm dahinfließt. Der getreue Schhart, aus dem Jägerthut mit seiner Esterne und dem Stabe hervortretend, warnt den Unbesonnenen, dem trügerischen Irrlicht, daß ihn nur in den Sumpf locken würde, zu folgen, schon als Jüngling die Schwärze zu überwinden, da Seidl seine Stellung in Bremen aufgegeben hatte, obne seine kontaklichen Verpflichtungen vollkommen zu erfüllen. Indessen schien alles guten Verlauf zu nehmen, mit Bremen wurde binnen kurzer Zeit mit den Herren Deppe und Kahl in die Sitzung der im königlichen Theater aufzuführenden Oper zu thellen haben. Da tritt der Verwickelung unerwartet ein neues und sehr ernsthaftes Hinderniß entgegen. Angelo Neumann, der fröhliche Direktor des Richard Wagner-Theaters, unter dem Seidl seine ersten Erfolge gefeiert hat, und jehiger Leiter des deutschen Landestheaters in Brag, macht plötzlich seine Ansprüche an Herrn Anton

London, Dienstag, 22. März, Mittags. Das Unterhaus hat sich, nachdem die Sitzung mindestens 23 Stunden gedauert hat und der Kredit à conto des Civilbudgets ohne Abstimmung angenommen worden, bis 4 Uhr verlegt.

#### Nach Schluß der Redaktion eingetroffen.

Wien, Dienstag, 22. März. Der "Politischen Korrespondenz" wird gemeldet, daß Meinungsunterschiede zwischen dem Großvezier und den Mitgliedern des Kabinetts eingetreten seien. Aus Sofia wird derselben Korrespondenz gemeldet, daß die Regierungshälfte, die in Varna stehende Artillerie zu verstärken und aus Tzernow durch Anlage entsprechender Fortifikationen ein befestigtes Lager zu machen.

Paris, Dienstag, 22. März. Die Deputirtenkammer lehnt mit 267 gegen 263 St. die Aufschlagssteuer auf Mais ab.

London, Dienstag, 22. März. Unterhaus. Der erste Lord des Schatzes, Smith, beantragt die Erlaubnis für die Strafrechtsnovelle für Irland, deren Vorlage durch die Desorganisation des Landes und durch die Unmöglichkeit, die Gesetze durchzuführen, bedingt sei. Er sei bereit, über die irische Bodenfrage in Verhandlungen einzutreten, aber die erste Pflicht sei die Aufrechterhaltung der Gesetze und der Ordnung. Morley brachte seinen gestern angekündigten Unterantrag ein, durch welchen die Dringlichkeit der Bezahlung der Strafrechtsnovelle bekämpft wird. Der Staatssekretär für Irland, Balfour, sprach sich gegen den Unterantrag Morley's aus und fragte, woher Morley wisse, daß die Vorlage gegen ganz Irland gerichtet und nicht auf einen Teil des Landes beschränkt sei. Der Preisrückgang der ganzen Pacht um ein Sechstel rechtfertige nicht die soziale Revolution. Dadurch daß sich die Opposition zur Humerale bekannt habe, habe sie das Hebschlagen der Landakte vom Jahre 1881 zugegeben. Die Reaktion werde baldmöglichst dem Oberhause eine Vorlage zugehen lassen, welche die Handhabung der Landakte von 1881 erleichtern und auch den Pächtern Erleichterung gewähren solle. Die Lösung der irischen Bodenfrage sei indessen nur durch eine Bill betreffend den Ankauf von Pachtgütern möglich. Die Regierung sei bereit, eine solche einzubringen, sobald die Opposition bereit sei, dieselbe entgegenzunehmen.

Hom, Dienstag, 22. März. Der deutsche Botschafter von Knebel überreichte gestern Vormittag dem Minister des Auswärtigen, Grafen Robilant, die Insignien des Schwarzen Adlerordens.

Athen, Dienstag, 22. März. Deputirtenkammer. Der Ministerpräsident Trippis brachte mehrere Vorlagen ein betreffend die Reorganisation der Armee, deren hauptsächlichste Punkte die Verlängerung der aktiven Dienstzeit, die Bestimmung der Altersgrenze für den Rücktritt der Offiziere und die Organisation von Kadres für die Territorialarmee und die Reserve sind.

Hamburg, Dienstag, 22. März. Der Postdampfer "Angria" der Hamburg-Amerikanischen Packetfahrt-Gesellschaft ist, von Hamburg kommend, gestern Abend 7 Uhr in New York eingetroffen.

London, Dienstag, 22. März. Der Castledampfer "Harwood Castle" ist heute auf der Heimreise in Plymouth und der Castledampfer "Quart Castle" gestern in London angelkommen.

Tanzig, Dienstag, 22. März, Nachm. 2 Uhr. Getreidemarkt. Weizen loco niedriger, Umsatz 100 Tonnen. Hellkunst 150, hochkunst und glasig 158. April-Mai pr. 126 Pf. Transit 146,00. Juni-Juli 126 Pf. Transit 147. Roggen loco geschäftlos, inländ. pr. 120 Pf. 106,50, April-Mai pr. 120 Pf. Transit 88,50. Juni-Juli 120 Pf. 91,50. Große Gerste loco 115. Spiritus pr. 10.000 Liter-Prozent loco 36,75.

Wien, Dienstag, 22. März, Nachmittags. Fest. Kreditaktien und Renten bevorzugt.

Schluß-Kurste. G. v. 20. G. v. 20. Konsols 102 $\frac{1}{2}$  101 $\frac{1}{4}$  Dostier. Goldrente 89 89 Preßh. 4% Konsols 103 $\frac{1}{2}$  102 $\frac{1}{4}$  Ungar. Goldrente 80 $\frac{1}{2}$  80 $\frac{1}{2}$  Italien. 5% Rente 96 $\frac{1}{2}$  96 $\frac{1}{2}$  Neue Spanier 65 $\frac{1}{2}$  64 $\frac{1}{2}$  Lombarden 7 $\frac{1}{2}$  7 $\frac{1}{2}$  5% privil. Ägypter 97 $\frac{1}{2}$  97 $\frac{1}{2}$  5% Russen de 1872 93 92 $\frac{1}{2}$  4% unif. Ägypter 75 74 $\frac{1}{2}$  5% do. de 1873 95 94 $\frac{1}{2}$  3% gar. Ägypter 98 $\frac{1}{2}$  98 $\frac{1}{2}$  5% do. de 1873 95 94 $\frac{1}{2}$  Ottomanebank 10 $\frac{1}{2}$  10 $\frac{1}{2}$  Convent. Türken 13 $\frac{1}{2}$  13 $\frac{1}{2}$  Suezaktien 81 $\frac{1}{2}$  80 $\frac{1}{2}$  4% fund. Amerikan. 131 $\frac{1}{2}$  131 $\frac{1}{2}$  Canada Pacific 62 $\frac{1}{2}$  63 Dostier. Silberrente 64 64 Pfadiscont 2 $\frac{1}{2}$  2 $\frac{1}{2}$  Wechselnotierungen: Deutsche Höhe 20,53. Wien 12,94, Paris 25,54. Petersburg 21 $\frac{1}{2}$ .

London, Dienstag, 22. März, Nachm. 5 Uhr, 45 Min. Preßh. Konsols 102 $\frac{1}{2}$ , Konsols 102 $\frac{1}{2}$ , konv. Türken 13 $\frac{1}{2}$ , 1873er Russen 95, Italiener 96 $\frac{1}{2}$ , 4proz. ungar. Goldrente 80 $\frac{1}{2}$ , 4proz. unif. Ägypter 75 $\frac{1}{2}$ . Ottomanebank 10 $\frac{1}{2}$ , Silber 44 $\frac{1}{2}$ , Suezaktien 81 $\frac{1}{2}$ .

London, Dienstag, 22. März. An der Küste angeboten: 2 Weizelaufzüge. — Wetter: Mild.

London, Dienstag, 22. März. Weitere Meldung. Rübengroßhandel 11.

Manchester, Dienstag, 22. März, 121 Water Taylor 6 $\frac{1}{2}$ .

Water Taylor 81, 120 Water Leigh 7 $\frac{1}{2}$ , 30 Water Glanton 8 $\frac{1}{2}$ , 32 Water Brooke 8 $\frac{1}{2}$ , 40 Water Marlow 8 $\frac{1}{2}$ , 40 Medio Wilton 9 $\frac{1}{2}$ , 32 Warwicks 7 $\frac{1}{2}$ , 36 Warwicks Rowland 8 $\frac{1}{2}$ , 40 Double Weston 9, 60 Double courante Qualshot 12 $\frac{1}{2}$ , 32 $\frac{1}{2}$  116 vds 16 × 16 grey Printers aus 42/46 172. Anziehend.

Liverpool, Dienstag, 22. März. Getreidemarkt. Weizen 1 d. Mais 1 d. niedriger. Mehl steigt. — Wetter: Schön.

Liverpool, Dienstag, 22. März. Bauwurzolle. (Anfangsbericht.) Muthbüscherliche Umsatz 12.000 Ballen. Fest. Tagesimport 35.000 Ballen.

Liverpool, Dienstag, 22. März, Vormitt. 12 Uhr. Baumwolle. Umsatz 12.000 B., davon für Spekulation und Export 2000 Ball. Fest. Middl. amerikanische Lieferung Mai-Juni 5 $\frac{1}{2}$  Rauferpreis, September-Oktober 5 $\frac{1}{2}$  pr. Wert. Novemb.-Dez. 5 $\frac{1}{2}$  pr. d. do.

Petersburg, Dienstag, 22. März, Nachmittags 5 Uhr. Courte v. 18.

Wechsel London 3 Mt. 21 $\frac{1}{2}$  21 $\frac{1}{2}$  do. Hamburg 3 Mt. 182 $\frac{1}{2}$  182 do. Amsterdam 3 Mt. 108 $\frac{1}{2}$  108 do. Paris 3 Mt. 227 $\frac{1}{2}$  228 $\frac{1}{2}$  Imperial 9,17 9,17 Russ. Brämen-Anteile von 1864 gestempelt) 247 $\frac{1}{2}$  246 $\frac{1}{2}$  do. do. do. von 1866 do. 232 $\frac{1}{2}$  229 $\frac{1}{2}$  Russische Anteile von 1873 164 163 $\frac{1}{2}$  do. II. Orientalelle 99 $\frac{1}{2}$  100 do. III. Orientalelle 99 $\frac{1}{2}$  100 do. 4proz. Goldrente 190 $\frac{1}{2}$  190 $\frac{1}{2}$  do. 4proz. Boden-Kredit-Bankbriefe 159 $\frac{1}{2}$  159 Große Russische Eisenbahnen 281 278 Kurf. New-Aktien 350 348 Petersburger Diskontobank 745 752 Warschauer Diskontobank 917 $\frac{1}{2}$  817 Russische Bank für auswärtigen Handel 917 $\frac{1}{2}$  817 Petersburger internat. Handelsbank 468 463 Primitiviskont 4 $\frac{1}{2}$  Prozent.

Petersburg, Dienstag, 22. März, Nachmittags 5 Uhr. Pro-

duktionsmarkt. Talg loco 45,00. August 43,00. Weizen loco

15,00. Roggen loco 7,00. Hasen loco 4,25. Hanf loco 4,00.

Leinsaat loco 18,75. — Heiter.

Petersburg, Dienstag, 22. März, Nachmittags. Getreide-

markt. (Schlußbericht). Weizen ruhig. Roggen vernachlässigt.

Hasen niedriger. Gerste hoch.

Amsterdam, Dienstag, 22. März, Nachmittags.

(Schluß-Kurste.) G. v. 20.

Dostier. Papierrente 81,30 80,75 Kurs. Pr. A. v. 1864 — —

do. 5% Papierrente 97,90 97,80 Kurs. Bodenfach 100,50 105,25

do. Silberrente 82,10 81,50 Böhni. Westbahn — —

do. Goldrente 112,50 113,10 Norrbahn 29,82 $\frac{1}{2}$  23,77 $\frac{1}{2}$

do. ungar. Goldr. 102,40 101,65 Unibank 222,00 219,00

do. ungarn. Papier. 89,50 89,25 Anglo-Austral. 108,25 107,50

1854er Poote 126,50 126,50 Wiener Bankverein 97,00 97,25

1860er Poote 133,50 133,25 Ungar. Kredit 297,75 296,00

1864er Poote 166,00 166,75 Deutsche Währ. 62,60 62,60

Kreditloose 176,00 176,00 Londoner Wechsel 127,70 127,75

Ung. Brämenloose 121,00 — Barter do. 50,80 50,32

Kreditaktien 289,10 287,30 Amsterdamer do. 105,45 105,50

Franken 244,50 244,10 Napoleon 10,12 10,11

Lombarden 90,00 90,00 Dukaten 5,97 5,97

Galizier 203,50 203,00 Marknoten 62,60 62,60

Geb. Caen.-Tassy 226,25 223,25 Russ. Banknoten 1,13 $\frac{1}{2}$  1,13 $\frac{1}{2}$

Bordubitzer 157,00 157,00 Silbercoupons 100,00 100,00

Mittelwestbahn 163,50 163,75 Länderbahn 242,75 238,75

Globethalbahn 163,50 163,75 Transvaal 217,00 218,25

Globethalbahn 160,00 158,75 Tabakaktien 55,00 55,00

Wien, Dienstag, 22. März, Nachm. 2 Uhr. Getreide-

markt. Getreide 287,90, 4proz. ungar. Goldrente 102,15 Realisierungen.

Wien, Dienstag, 22. März, Nachmitt. 5 Uhr, 40 Minuten.

Abendbörsie. Ungar. Kreditaktien 297,25, österr. Kreditaktien

287,90, Amsterdamer 243,75, Lombarden 89,75, Galizier 203,25, Nord-

westbahn 163,50, Globethalbahn 159,75, österr. Papierrente 81,10,

do. Goldrente 113,25, do. ungar. Papierrente 89,45, do. 4proz.

Goldrente 102,25, Marknoten 62,62, Napoleon 10,11, Banknoten

97,00, Tabakaktien 55,00, Unibank 222,00. Schadbar.

Wien, Dienstag, 22. März, Getreidemarkt. Weizen

Frühjahr 9,46 Bd., 9,51 Br., Mai-Juni 9,45 Bd., 9,50 Br., Herbst

8,67 Bd., 8,72 Br. Roggen Frühjahr 6,95 Bd., 7,00 Br., Mai-Juni 6,98 Bd., 7,03 Br., Herbst 6,80 Bd., 6,85 Br., Mai-Juni 6,40 Bd., 6,45 Br., Juli-August 6,48 Bd., 6,53 Br., Hasen

Frühjahr 6,35 Bd., 6,40 Br., Mai-Juni 6,47 Bd., 6,52 Br.

Reis, Dienstag, 22. März, Vormittags 11 Uhr. Produktions-

markt. Weizen loco fest, Frühjahr 9,44 Bd., 9,06 Br., Herbst

8,28 Bd., 8,40 Br., Mai-Juni 8,08 Bd., 8,05 Br., Herbst 7,95 Bd., 8,07 Br., Kohlrab

August-September 11 $\frac{1}{2}$ —11 $\frac{1}{2}$ . — Wetter: Schön.

Antwerpen, Dienstag, 22. März, Nachmittags. Getreide-

markt. (Schlußbericht). Weizen ruhig. Roggen vernachlässigt.

Hasen niedriger. Gerste hoch.

Amsterdam, Dienstag, 22. März, Nachmittags.

(Schluß-Kurste.) G. v. 20.

Dostier. Papierrente 63 $\frac{1}{2}$  63 Russ. Pr. A. v. 1864 — —

do. Febr.-August do. 63 $\frac{1}{2}$  — Russ. Pr. A. v. 1866 — —

Dostier. Silberrente 63 $\frac{1}{2}$  63 Russ. Pr. A. v. 1864 — —

do. April-Sept. do. 64 64 Russ. Pr. A. v. 1864 — —

Dostier. Goldrente 64 64 Russ. Pr. A. v. 1864 — —

4% Ungar. Goldrente 80 $\frac{1}{2}$  80 Russ. Pr. A. v. 1864 — —

5% Russ. Goldrente von 1877 — — — —

Marknoten 59,30, Londoner Wechsel kurz 12,10.

Amsterdam, Dienstag, 22. März, Nachmittags. Getreide-

markt. Weizen Mai 216. Roggen März 115—114, Mai 117

</

# Sächsische Bank zu Dresden.

## Gewinn- und Verlust-Conto für das einundzwanzigste Geschäftsjahr

Debet.

vom 1. Januar 1886 bis zum 31. December 1886.

Credit.

Für bezahlte Zinsen auf Darlehnsbücher	Mf. 58,409. 80.		Für Gewinn und Zinsen auf Wechsel-Conto:
" noch zu bezahlende dergleichen	" 51,659. 40.		a) von Wechseln auf unsere eigenen Bank- und Vari.-Blätter Mf. 1,066,633. 55.
" bezahlte Zinsen abzüglich der eingezogenen Zinsen	" 97,408. 50.		b) von Wechseln auf andere deutsche und auswärtige Blätter " 413,150. 50.
"	" 28,980. 20.		
Provision auf Geschäfte mit auswärtigen Häusern, für Courtege, Stempel, Porto, Depeschen und Geldtransportspesen	Mf. 110069. 20.		
Gehalte, Remuneration, Gewinnantheil an die Filial-Berichter und Kosten der Noten-Einfölung in Berlin	68459. 30.		" empfangene Zinsen im Lombardverkehr
Steuern, Lizenzen, Gerichts- und Advocaturgebühren	58936. 90.		" noch zu empfangende dergleichen Mf. 90,457. 85.
Localsteuer	249960. 50.		" 27,269. 60.
Infektionsgebühren und Druckosten	" 5,600.		
Zierung und Belohnung	" 12,308. 60.		
Reisekosten und Diäten an den Verwaltungsrath	" 4,262. 25.		
Zeitung, telegraphische Courserichte und Courtaillier	" 1,313. —		
Bücher, Bureaubedürfnisse und kleine laufende Ausgaben	" 1,561. 60.		
Reisekosten, Diäten und Stellvertretungskosten	" 9,780. 45.		
"	" 2,431. —		
Abschreibung:	Mf. 131163. 35.		
auf Conto der Anfertigungskosten der Banknoten auf Reichswährung lautend, der Rest, womit dasselbe zu Buche steht.	" 5895. 75.		
an die Reichshauptkasse zu bezahlende Banknotensteuer	" 7271. 45.		
Sitz-Ausgleichung als reiner Gewinn.	" 1335196. 5.		
	Mf. 1961952. 50.		

Dresden, den 31. Dezember 1886.

## Die Direction der Sächsischen Bank zu Dresden.

Wannschaff. Kochne.

Die Uebereinstimmung des vorstehenden Gewinn- und Verlust-Conto mit den Büchern der Sächsischen Bank zu Dresden wird auf Grund der durch die Unterzeichneten vorgenommenen Revision hierdurch bescheinigt.

Dresden, den 27. Februar 1887.

## Die Revisionsscommission des Verwaltungsrathes der Sächsischen Bank zu Dresden.

A. Georgi. Franz Günther. Theodor Hultsch. A. Penzig. Schnoor. Stauss. Zschille.

Activa.

## Bilanz am 31. December 1886.

Passiva.

<b>Alte Cassa-Conto,</b> Bestand am 31. December 1886:		<b>Neue Capital-Conto</b>	
a) correspädige, deutsches geprägtes Geld	Mf. 17,276,472. 90.	Stück 50,000 Aktien à 200 Thaler = 600 Mf. Einzahlung.	Mf. 30000000
b) Reichs-Rätscheine	" 349,500. —	Conto des Reiterpodes,	
c) Eigene Banknoten: I. Abschüttie	"	Beitrag desselben am 31. December 1885	Mf. 4,039,559. 50.
a 100 Mf. pr. Std.	Mf. 38,519,400. —	Banknoten-Emissions-Conto,	4039559. 50
2. a 500 Mf. pr. Std. "	18,216,500. — Mf. 56,765,900. —	Beitrag der zur Ausgabe fertigen Banknoten auf Reichswährung lautend.	
d) Reichsbanknoten	" 15,610,900. —	Abschüttie à 100 Mf. pr. Std.	Mf. 71,700,000. —
e) Noten anderer Banken	" 709,400. —	" 500 " " " " 36,500,000. —	
f) sonstige Rätscheinbestände	" 601,585. 60.		
"	Mf. 91813820. 50.		
<b>Wechsel-Conto,</b>			
a) Plat-Wechsel auf Dresden	Stück 3,983 betragend Mf. 11,494,772. 95.		
b) Plat-Wechsel auf Leipzig, Chemnitz, Altenburg, Meissen, Leisnig u. B.			
c) Wechsel auf Pari.-Blätter der Sächsischen Bank	9,258 " 25,005,009. 25.		
d) Wechsel auf andere deutsche Blätter	" 4,023 " 5,282,603. 60.		
e) Wechsel auf andere Blätter	" 4,863 " 12,837,863. 5.		
davon verfallen bis inclusive den 15. Januar 1887			
von den unter a) verzeichneten Wechseln	Mf. 2,840,413. 35.		
" " b)	" 4,468,622. 50.		
" " c)	" 552,624. 65.		
" " d)	" 1,110,031. 80.		
von im Auslande zahlbaren, noch nicht fälligen Wechseln sind weiter begeben worden	Mf. 2,185,725. 40.		
"	Mf. 54620250. 85.		
<b>Lombard-Conto,</b>			
gegen Verpfändung von Effecten und Wechsel der in § 13, Ziffer 3, Buchstaben b, c, d des Bankgesetzes bezeichneten Art sind ausgeliehen	Mf. 3925910. —		
<b>Effecten-Conto,</b>			
vorläufige: Sächsische Staats- und Stadt-Anleihen, Deutsche Reichs- und Preußische Staatsanleihen und Preußische Central-Boden-Credit-Anleihen	Mf. 320929. 05		
Effecten-Conto des Reservefonds, vorläufige Mf. 739,500. — 3% Sachsische Rentenanleihe à 84,40 %, 251,100. — 4% Parität-Obligationen der Rhode Island Railroad à 100 %			
Conto der laufenden Rechnungen, Guthaben bei den Correspondenten der Bank	880784. 20		
Guthaben gegen Kaufauftrag der in § 13, Ziffer 3, Buchstaben b, c, d des Bankgesetzes bezeichneten Art	Mf. 3136398. 05		
Conto der fälligen, aber unbezahlt gebliebenen Wechselforderungen, Saldo am 31. December 1885	Mf. 56,314. 90.		
Im Jahre 1886 sind hinzugekommen	" 4,615. 55.		
Hierauf sind im Laufe des Jahres 1886 bezahlt	Mf. 60,930. 45.		
auf deren Eingang mit grösster Wahrscheinlichkeit noch zu rechnen ist.	" 6,285. 35.		
<b>Immobilien-Conto,</b>			
Beitrag, womit die Grundstücke der Bank zu Buche stehen bleiben	Mf. 620000. —		
<b>Inventar-Conto,</b>			
Beitrag, womit das vorhandene Inventar zu Buche stehen bleibt	Mf. 10000. —		
Conto für ausstehende Lombardzinsen, Beitrag derselben	Mf. 27289. 60		
	Mf. 154910010. 40		

Dresden, 31. December 1886.

## Die Direction der Sächsischen Bank zu Dresden.

Wannschaff. Kochne.

Die Uebereinstimmung der vorstehenden Bilanz mit den Büchern der Sächsischen Bank zu Dresden wird auf Grund der durch die Unterzeichneten vorgenommenen Revision hierdurch bescheinigt.

Dresden, 27. Februar 1887.

## Die Revisionsscommission des Verwaltungsrathes der Sächsischen Bank zu Dresden.

A. Georgi. Franz Günther. Theodor Hultsch. A. Penzig. Schnoor. Stauss. Zschille.

# Sächsische Bank zu Dresden.

Nachdem in der heutigen Generalversammlung die sofortige Auszahlung einer Dividende von 4% Prozent oder Mf. 26,70 auf das Geschäftsjahr 1886 beschlossen ist, erlauben wir die Aktionäre, von morgen ab gegen Rückgabe der Dividendenblätter Nr. 17 die in Rede stehende Dividende bei unserer Haupt-Casse hier, oder einer unserer Filialen in Leipzig, Chemnitz, Altenburg, Meissen, Leisnig u. B., Annaberg und Glauchau, oder

(4595)

in Berlin bei Herrn S. Bleichröder,

= Köln = Herren Sal. Oppenheim jr. & Co.,

= Frankfurt a. M. bei Herren M. A. von Rothschild & Söhne in den Vormittagsstunden zu erheben.

Bon 1. Mai d. J. ab kann der fragliche Dividendenblatt nur noch an unserer Haupt-

Casse in Dresden oder bei unseren Filialen eingelöst werden.

Dividendenblätter pro 1886, deren Valuta bis 1. Juli 1890 nicht erhoben wird, verlieren

nach § 89 der Statuten ihre Gültigkeit.

Dresden, am 21. März 1887.

## Sächsische Bank zu Dresden.

Die Direction.

Ayuntamiento de Madrid

## Schuja-Iwanowo Eisenbahn-Gesellschaft.

Wir sind beauftragt, die am 1. April cr. fällig werdenden verlosten Stücke und Coupons der 5% Obligationen der Schuja-Iwanowo Eisenbahn-Gesellschaft vom Verfalltagte ab einzulösen.

Einer lösen wir die am 1. April cr. fällig werdenden Actien-Coupons dieser Eisenbahn-Gesellschaft unter Abzug von 5% Steuer ein.

Berlin, März 1887.

## Berliner Handels-Gesellschaft.

### Süd-Italienische Eisenbahn-Gesellschaft.

#### (Méridionaux.)

Die am 1. April fälligen Coupons unserer Obligationen werden mit

Fr. 6,30

zum Course von kurz Paris

in Berlin durch

die Deutsche Bank und

das Bankhaus Meier Cohn

am 1. April an eingelöst.

Florenz, im März 1887.

Die General-Direction.

(4594)



## Bergrüngungs-Anzeigen.

Königliche Schauspiele.

Mittwoch, den 23. März. Im Opernhaus.  
76. Vorst. Auf Alberhöchsten Beschl.: Gardemaré.  
Großes Ballett in 4 Akten und 7 Bildern von  
Paul Taglioni. Musik von P. Hertel. Anfang  
7 Uhr. Die Besucher des ersten Raumes und  
des Parquets werden gebeten, im Gesellschafts-  
raume zu erscheinen.

Im Schauspielhaus. 81. Vorst. Der Bildhauer.  
Ein Schauspiel in 4 Akten von G. von Roset.  
Anfang 7 Uhr.

Donnerstag, den 24. März. Im Opernhaus.  
77. Vorst. Deutsche Märche. Ballett in 3 Akten  
und 4 Bildern von Alfred Holzbach und Louis  
Koppert. Musik von R. Dörfer. Vorher: Der  
betraute Kädi. Königliche Oper in 1 Akt von  
Christoph Mitter. v. Gluck. Anfang 7 Uhr.

Im Schauspielhaus. 82. Vorst. Narziss.  
Traverspiel in 5 Akten von A. E. Brachvogel.  
Anfang 7 Uhr.

Tentisches Theater.

Mittwoch: Goldfische.

Donnerstag: Don Carlos.

Freitag: Goldfische.

Friedrich-Wilhelmsdötsches Theater.

Heute: Der Bettelstudent.

Wallner-Theater.

Unser Doctor. Letzte Woche.  
Zu Vorbereitung: Die Nachbarinnen.  
Schwank in 3 Akten, frei nach dem Französischen  
des Raymond u. Gaspard, von Hans Mitter.

Victoria-Theater.

Mittwoch, den 22. März:  
Zum leichten Male: Ein Festspiel. Hierauf:  
Zum drittletzten Male: Die Jungfrau v.  
Orleans. Anf. 6 Uhr.

Weidner-Theater.

Mittwoch: Graf Ludwig Barnay. Scen.  
Schausp. i. 5 A. v. A. Damas.

Welle-Alliance-Theater.

Mittwoch: Die Jungfrau von Belleville.

Falstaff-Theater.

Die Markttenderin.

Anfang 7 Uhr.

Central-Theater.

Benefiz für Berta Feldau,

3. 90. M.: Spottvögel.

Ostend-Theater.

Mittwoch: Eine feste Burg ist unser Gott.  
Anf. 7 Uhr.

Theater der Reichshallen.

Berliner Leben,  
oder Riemleders silberne Hochzeit. Pantomime  
in 12 Bildern v. R. Anger. Truppe  
Johnson. Hist. Marmor-Studien. Gehr. Athos,  
Akrobaten. Trio Torree, Instrumentalisten.  
Vier Komödien. Bravour-Prod. v. 4 Gehr.  
Boisac. Abachi Mazus, Pyramid.-Equilibristen.  
Mr. Kabolws. Cascaden - Voltigeuse. Komiker-Gesell. Osrani. Reichmann. Duettistinnen.  
Concordia. Friedestr. 218.

Berliner Gießerei, oder: Was sich die  
Rousseau-Zufel erzählt. Heitere Szenen aus  
dem Berliner Leben in 10 kom.-pant. Tableaux  
mit neuen Dekorationen und Requisiten. Verstärkt  
u. arrangiert v. G. Burdig. — Die Metore!  
Senf. Lust-Gesell. an Fleig. Trapezen, acata, v.  
d. Schwert. Dongar. — Lust. des groß. Spezial-  
itäten-Pers. — Anfang 7 Uhr.

Ede-Theater,

früher Lindenstadt. Theater, Dresdenerstr. 72/73.  
Zum 4. Male: Die Reise in die Schweiz.  
Bühne in 3 Akten von C. Blum u. R. Toepe.  
4. Gaußspiel der Hanlon-Gesellschaft.

Schluss der Saison Ende dieses Monats.

Circus Renz.

(4614)

Markthallen-Carlstrasse.  
Mittwoch, den 23. März, Abends 7 Uhr:  
Galaab 6 Uhr: Zur Nachfeier d. Alberhöchsten  
Geburtstage Er. Wladimir  
des Kaisers und Königs:  
Großes Festspiel.  
Großes Festspiel  
mit Tänzen, Gruppen und einer Apotheose:  
Die Kafferkblumen,  
arrangiert und inszenirt vom Director E. Renz.  
unter Mitwirkung der hervorragendsten Meit-  
tunstlerinnen und Meitküstler.  
Auf vielseitigen Berlangen:  
Die lustigen Heidelberger, oder: Ein  
Studenten-Ausflug mit Kindernissen.  
Große Original-Bautomme.  
Reiten und  
Führhren der bestdressirten Schul- und Freiheits-  
pferde. — Morgen Donnerstag: "Große Vor-  
stellung." Sonnabend:  
Parade - Gala - Vorstellung  
zum BENEFIZ für Herrn  
Franz Neuz und dessen  
Sohn Oscar.  
E. Renz, Director.

Circus August Krembs.

Karlstraße - Kronprinzenbude.

Mittwoch, den 23. März. Nachmittags 4 Uhr:  
Extra-Schalter u. Kinder-Vorstellung zu be-  
deutend ermäßigten Preisen. Erwachsene zahlen  
auf allen Plätzen halbe Kassen-

preise. Kinder zahlen folgende Preise:  
I. Logenst. 1 M., S. S. 50 Pf.  
II. Pl. 30 Pf. III. Pl. 20 Pf.  
Das Programm dieser Schüler- und Kinder-  
Vorstellung ist ein sehr reichhaltiges und mit  
vielen feurigen Entrees ausgestattet. Abends  
7 Uhr: Große Gala-Vorstellung mit neuem Pro-  
gramm. Gaußspiel der Trapézofamilie Adrienne  
Rauon in ihren geprägten Leistungen am Steh-  
Trapez, sowie die Turnerkünste ihres Banolas.  
Zum 8. Male: Mayezza, der Verbannte der  
Ukraine. Großes militärisch-equestrisches Gemälde  
aus dem 17. Jahrhundert. In 3 Abteilungen  
nach geschichtlichen Übertragungen für den Circus  
neu bearbeitet und inszenirt vom Dir. Aug.  
Krembs. Die polnischen Nationalkünste werden  
von 24 Damen des Corps de Ballett ausgeführt  
und sind vom Ballettmeister Herrn Holzer ein-  
studirt. Außerdem Auftr. der gesamten Künstler-  
familie, Damen, sowie Herren-Meitern und Vor-  
führern der bestdressirten Schul- u. Freiheitspferde.  
Donnerstag: Gr. Vorst. Mayezza, der Verbannte  
der Ukraine. Sonntag 2. Vorst. Nachm. 4 und  
abends 7 Uhr. Nachm. 1 Kind frei. (4615)  
Hochachtungsvoll Aug. Krems, Director.

## Deutsche Stahlfedern.

HEINTZE &  
BLANCKERTZ  
BERLIN

**Heintze & Blanckertz No. 148,**  
neue Deutsche Kronprinz Feder in  
drei verschiedenen Spitzen aus der ersten und einzigen  
**Stahlfeder-Fabrik in Deutschland**, ist unstreitig  
das Vorsprungsteile, was bisher an Schreibfedern fabriziert wurde. Zum Versuchen  
Probbedeutende in Nickeldosen. Zu beziehen durch alle Schreibwaren-Handlungen  
des In- und Auslandes. Nur für Wiederverkäufer aus der Fabrik Berlin N. O. (4590)

**Schering's CHINA-WEINE \***  
Rein und Eisen.  
Vergleichlich im Geschmack und in der Wirkung. 110  
ausgezeichnetes Wein von Argent bei Nervenschwäche, Bleich-  
sucht und besonders für Convalescenten empfohlen. Preis p. fl. 3 M. und 1,50.  
Schering's Grüne Apotheke Berlin N. Chausseestrasse 19.  
Blauliche Bestellzettel werden direkt abgeschickt. Siehe kleine Seite.

## Hôtel Continental

Hotel-Restaurant L. Ranges — Berlin. (2055)

### Eichene Speisezimmer-Einrichtung

(1 Büffet — 12 hochlehne Stühle — 1 Nasztisch — 1 Unterteile), sehr gut erhalten,  
billig zu verkaufen. Blücher Str. 12, b. Mirth. (4587)

### Boenické & Eichner,

Cigarren-Importeure,

Berlin W., 21. Französische Strasse 21. (Germania-Haus).

empfingen

(4586)

### direct von Havana

GROSSE POSTEN CIGARREN der rühmlichst bekannten Marken:

H. Upmann, Corona, Meridiana, Cabillas y Corbajal, Devesa, Veneadora, Carolina,  
Villar y Villar, Partagas, Henry Clay, Sport Club de Alemania, Flor de Cuba,  
Reserva, Mi Querida Patria, Aguila de Oro, Flor de Yucatan, Flor de A. Murias,  
Granadina, Romeo y Julietta, Flor de A. F. Garcia, Intimidad, Printesa, Michel  
Manuel Garcia Alonso, Flor de J. S. Murias, Belinda, Hindriko, Por Larrañaga,  
Africana, Flor de Pepita, Mt Rose, Flor de Real, Otilia, Lo Mejor, Punch,  
Amaro, Extrafina, Flor de mi gusto etc. etc., angenehme und milde  
Qualitäten, von Mk. 120 bis Mk. 2800 pr. 1000 Stück.

Preise sehr billig. Bedienung streng reell.

Rabatt bei Entnahme von Originalkistchen und Baarzahlung.

Telephon 1035

## Bei Brust- und Magenkatarrh, völliger Appetitlosigkeit und starkem Husten stets mit bestem Erfolg angewandt.

Schon seit vielen Jahren habe ich Ihr Malzbier sehr oft und stets mit bestem Erfolg gegen Brust- und Magenkatarrh und damit verbundenen Husten gebraucht; ebenso hat dasselbe meinen beiden Töchtern, welche an völliger Appetitlosigkeit litten, vorzüliche Dienste geleistet. Jetzt mein Leiden sich wieder eingestellt und bitte ich um gest. Übersendung von 40 fl. dieses vorzüglichen Malzgetränk-Gesundheitsbieres. Günzel, Pastor.

Ersuche höflichst, 2 Kilo der weltbekannten Johann Hoff'schen Eisenmalz-Chocolade I., welche ich gegen Schwäche, Appetit- und Schlaflosigkeit gebrauchen will, per Post nachnahme zu senden. Dieselbe hat sich allseitig so vorzüglich bewährt, daß auch ich mit grossem Vertrauen durch deren Genuss Erleichterung zu finden hoffe. (4576) Rosa Reichsgräfin Teleki-Ferraris.

An Herrn Johann Hoff, Erfinder und alleiniger Erzeuger der Malzpräparate, K. K. Hoflieferant und Hoflieferant der meisten Souveräne Europas. Königl. Commissions-Rath, Berlin, Neue Wilhelmstraße 1.

Preise: 13 Flaschen Malzgetränk-Gesundheitsbier 7,30 fl., verständiglich verpackt 8,80 fl., 28 Flaschen 17,80 fl., 34 Flaschen 20,90 fl., 58 Flaschen 33,20 fl., 120 Flaschen 68 fl. — Konzentriertes Malz-Elixier, mit und ohne Eiern, à Flasche 3 fl., 1,50 fl. und 1 fl. — Malz-Gesundheits-Chocolade, I. à Vid. 3,50 fl., II. à Vid. 2,50 fl. — Eiern-Malz-Chocolade, I. à Vid. 5 fl., II. à Vid. 4 fl. (Von 5 Vid. an Rabatt.) — Malz-Chocoladen-Pulver à Büchse 1 fl. und  $\frac{1}{2}$  fl. — Brust-Malz-Brotzeit in Kartons à 80 fl. und 40 fl. — Brust-Malz-Zucker in Tafeln à 40 fl. — Aromatische Malz-Seifen, I. 1 fl., II. 75 fl., III. 50 fl. — Aromatische Malz-Bombe in Kartons à 1,50 fl. und 1 fl. — Unter 3 Mark wird nicht versandt.

476

## Familien-Anzeigen.

Heute Mittag 1 Uhr starb plötzlich nach kurzen, schweren Leidern meine innig geliebte Gattin, unsere gute unvergessliche Schwester, Schwiegertochter, Tochte und Schwägerin Frau Anna Geist, geb. Reibedanz.

Berlin, den 22. März 1887.  
Im Namen der Hinterbliebenen  
Carl Geist.

Die Beerdigung findet am Freitag, den 25. März, Nachmittags 2 Uhr, vom Trauerhause aus, Kommandantenstraße 87, nach dem Zentralfriedhof und neuen Kirchhof, Eingang vom Blücherplatz, statt.

## Statt besonderer Meldung. (4603)

Herrt früh 8 $\frac{1}{2}$  Uhr verstarb nach langem Leiden im Alter von 72 Jahren unsere geliebte Mutter, Schwester, Schwiegertochter und Grossmutter, die verwitwete Frau Bergerath.

Sophie Paul geb. Harnisch.

Königshütte O.-S., den 20. März 1887.

Die trauernden Hinterbliebenen.

## Berlobt:

Frl. Helene Kochbaum m. Hrn. Wilhelm Derre.

## Berchelicht:

Hr. Capt.-Lieut. Emil Lohr v. Lohner m. Frl. Ellen v. Meven (Wiesbaden).

## Geboren:

Ein Sohn: Hrn. Dr. Franz Dorn. — Hrn. Hugo Hahn. — Hrn. Benno Hensel. — Hrn. P. Nethan. — Hrn. S. Kesser. — Hrn. Maximilian-Sekret. Rud. Ernst. — Hrn. R. Sandow. — Hrn. Dr. Ernst Siegfried. — Hrn. M. Meyer. — Hrn. Dr. Vogel. — Hrn. Kreis-Schulinspektor L. Eichhorn (Schmiegel). — Hrn. R. B. v. Spohn (Kolmar). — Hrn. v. Müller (Gr. Einow). — Hrn. Carl Kneip (Rendorf).

Eine Tochter: Hrn. Ed. Cohnheim. — Hrn. G. Schallapp (Steilich). — Hrn. Plentz, G. v. Zihewitz (Mittirn). — Hrn. H. Eppkes (Helmstedt).

## Gestorben:

Hr. Maschinenfabrikant Hoh. Guttier Mittwoch 3 $\frac{1}{2}$  Uhr Alten Sophien-Kirchhof.

Herr. Hr. Aug. Weidefeld geb. Ebert Mittwoch 4 Uhr von Steigitzerstr. 12.

Hr. Polizei-Sekret. a. D. Carl Kersten Mittwoch 5 Uhr Porochial-Kirchh.

Hr. J. Roggenbau Mittwoch 10 $\frac{1}{2}$  Uhr Dreifaltigkeits-Kirchh.

Hr. Kaufmann G. Bodenberger Mittwoch 2 Uhr Alten Lousenkirchh.

Hr. Rentier G. Landesberger.

Hr. Clara Schmalbach geb. Paul Mittwoch 3 Uhr Georgen-Kirchhof.

Hr. Rentier F. Scheuk (Eichenwalde).

Hr. Kaufmann G. Dohle (Dönnerslag 5 Uhr St. Hedwigskirchhof).

Hrn. Otto Neper Tochter Martha Mittwoch 3 Uhr Alten Georgen-Kirchhof.

Hrn. Max Boehm Sohn Kurt (Donnerslag 11 $\frac{1}{2}$  Uhr Weizenstr.).

Hr. Kanzleirat a. D. Ernst Vorlich (Donnerslag 4 Uhr Charlotteburg-Kirchhof Westend).

Hr. Major a. D. Ferd. Graf von Haslingen (Eichenwalde).

Hr. Joh. Freiherr von Nolde Milau in Kurland).

Hrn. Gen. R. C. von Zihewitz jüngste Tochter Mittirn).

## Geschmiedete

## Gra bgitter,

nach den Entwürfen erster Architekten, ließt in vorzüglicher Ausführung zu billigen Preisen die Werkstatt für Kunstschmiedearbeiten von

## Ed. Puls, Berlin SW.

## Tempelhofer Ufer 6.

## Domainen-Verpachtung.

Die Gräflich Stolberg'sche Domaine Utrungen in der Grafschaft Stolberg-Roßla, Kreis Sangerhausen, Regierungsbereich Merseburg gelegen, 5 kl. von der Haltestelle Merseburg-Kelbra, 3 kl. von dem Bahnhof Roßla der Halle-Cossebauder Bahn entfernt und mit beiden durch Chaussee verbunden, soll im Wege des Angebots auf 18 Jahre für die Zeit vom 1. Juli 1887 bis dahin 1905 verpachtet werden.

Das Gesamt-Areal beträgt 256 hect. Hierzu ca. 200 hect. Acker, 13 hect. Wiesen, 33 ha. Weide und Hütung. Erforderliches verfügbare Vermögen 85,000 Mark.

Pachtgebote sind verfestigt mit der Aufschrift: Angebot zur Expachtung der Gräflich Stolberg-Roßla'schen Domaine Utrungen" bis zum 14. Mai 1887 Vormittags 11 Uhr bei uns einzureichen.

Am selben Tag Mittags 12 Uhr erfolgt in Gegenwart der erschienenen Pachtnehmer die Eröffnung der Offerten auf unserem Bureau, dichtliegend die Verpachtungsbedingungen zur Einsicht aus; die letzteren können auch gegen Escritto aufgestellt werden.

Wegen Besichtigung der Domaine wollen Pachtnehmer sich an uns wenden.

Rötha (Harz), den 2. März 1887.

Gräflich Stolberg'sche Rentkammer.

Bieler. (3657)

## Hôtel-Verkauf.

Das rühmlich bekannte Hotel „Deutscher Hof“ in Gotha ist nebst Inventar und Vorräthen, insbesondere mit vorzüglichem Weinlager, Familienverhältnisse halber freihändig zu verkaufen. Reisefanten wollen sich wegen der näheren Bedingungen u. s. w. baldigst wenden an

Jacobs II., Rechtsanwalt, Gotha.

Ein gut empfohlener Herr, 30 Jahre alt, der französisch, englisch, spanisch und deutsch vollkommen gesprochen und schreibt, sucht eine Stellung, wo er diese Kenntnisse verwerten kann. Er würde unter Umständen auch im Ausland reisen wollen. Gefällige Antworten beliebt man sub G. 396 an G. L. Daube u. Co., Berlin SW. 12 zu richten. (4241)

Dr. med. Griesel, Specialarzt für Hant-, Haar-, Haru- u. Unterleibskrankheiten, Friedrichstr. 76, Sprach. 10-2, 5-7. Sonnt. 10-2

Druck und Verlag der National-Zeitung

Dr. F. Salomon in Berlin

## Die „Hamburger Nachrichten“ (gegründet 1792)

bekanntlich die grösste, bedeutendste und verbreitetste politische Zeitung, namentlich des nordwestlichen Deutschlands, erscheinen täglich in 2 Ausgaben Morgens und Abends um 7 Uhr; am Sonntag erscheint nur die Morgen, am Montag nur die Abendausgabe. Die Verbindung geschieht mit erster Post nach der Ausgabe. Abonnementpreis im deutschen Postausflag Wt. 10 per Quartal. Sonntägliche Postanstalten nehmen Abonnement an.

Die „Hamburger Nachrichten“ sorgen durch zahlreiche Letztektik für die Orientierung der Leser in allen wichtigen politischen Fragen. Durch die ausnehmend grosse Anzahl der unterrichteten Mitarbeiter nicht nur an allen Hauptplätzen des In- und Auslands, sondern auch im Orient und in transatlantischen Reichen erhalten die „Hamburger Nachrichten“ in zahlreichen Original-Correspondenzen alle Nachrichten von Wichtigkeit in fürester Freiheit.

Durch den Besitz eines eigenen Telegraphendrahts sind die „Hamburger Nachrichten“ in der Lage, alte wichtigen Ereignisse, die Nechlagsberichte u. s. w. sich sofort telegraphisch in ausführlichster Weise melden zu lassen.

Zu mercantilen Theil wird den Bedürfnissen des Handels, der Schiffahrt u. s. w. in umfassender Weise Rechnung getragen. Die localen Ereignisse und inneren hamburgischen Fragen werden in einem besonderen Theil des Blattes zur schnellen Kenntnis des Lesers abdrückt.

Das Fenntillon, dem die aröthe Torgfalt gewidmet wird, bringt Original-Novellen der bedeutendsten Schriftsteller, sowie die Fennteton zweifellos zu einem der besten, welches deutsche Zeitungen bestehen.

Außerdem werden den „Hamburger Nachrichten“ Sonntags eine belletristisch-literarische Sonntags-Beilage, reichhaltigen Inhalten, sowie eine Verlosungs-Liste, welche hauptsächlich die stattgehabten Beziehungen derzeitigen Werthe des In- und Auslands bringen, welche unserem Leserkreise von Interesse sind, gratis beigegeben.

Der Anzeigenbetrag der Inserationspreis die Petitzelle von ca. 42 Buchstaben 40 Pfennige Reichsmünze. Die notorisch erste Verbreitung der „Hamburger Nachrichten“ nicht nur in Hamburg, sondern auch im ganzen, namentlich nordlichen Deutschland, sowie auch im Ausland, besonders in Dänemark, Schweden und Norwegen, sichert allen Inseraten den größten Erfolg. Die Aussendungen von Anseraten sind franco an die Expedition der „Hamburger Nachrichten“ zu adressieren, welche auch auf franco Anfragen betragt. Preis je umgehend Auskunft franco erhält. Gleichfalls nehmen die am Kopf des Blattes bezeichneten Auktionsbüro auswärtige Anzeigen für die „Hamburger Nachrichten“ an.

Die nur für das Ausland bestimmte Wochen-Ausgabe der „Hamburger Nachrichten“ erscheint jeden Freitag, Morgens. Preis für die Kinder des Weltpostvereins incl. Porto Wt. 5 pro Quartal. Für Anzeigen in der Wochen-Ausgabe beträgt der Inserationspreis für die viergepflanzte Petitzelle 30 Pf.

Hamburg, März 1887.

## Hermann's Erben.

Herausgeber und Verleger der „Hamburger Nachrichten“.

## Commerz- und Disconto-Bank in Hamburg.

### Bilanz - Conto

für das siebzehnte Geschäftsjahr, abgeschlossen per 31. December 1886.

#### Activa.

	M	M
Per Reichsbankhauptstelle Saldo uns	2 426 466 54	
Cassa	111 796 64	
Dieselge Wechsel	2 179 770 63	
Auswärtige Wechsel:		
a. in fremder Valuta	6 561 231	
b. in Reichsmark	1 935 013 90	
Effecten:		
a. Actionen, Staatspapiere, Prioritäts-Obligationen und Consorial - Beteiligungen	12 409 661 36	
b. Actionen der London and Hanseatic Bank Limited	3 270 265 20	
Coupons		
Vorschüsse auf Depots	1 238	
Auswärtige Debitorien:		
Loro-Conten mit Unterpfand	11 840 711 09	
ohne	1 188 271 46	
Nostro-Conten	5 565 017,79	
Hiesige Debitorien:		
gegen Unterpfand	2 928 979 67	
ohne	456 107 25	
Mobilien		
Beliehen an der Gutsherrschaft und dem Bergwerk Siele	474 375	
Bankgebäude	780 000	
Den Reserve-Fonds gehörende Effecten	2 999 322 87	
Conto pro Dubiosa, M. 226 624,—, angenommen für	1	
Der Aufsichtsrath der Commerz- und Disconto-Bank in Hamburg:	62 568 721 88	

#### Passiva.

An Capital	zerlegt in	100 000	vollgezahlte	M
Actionen à M. 300	.	.	.	30 000 000
Reserve-Fonds	.	.	.	3 000 000
Deleredere-Fonds	.	.	.	679 230 69
Giro-Conten	.	.	.	4 627 575 94
Verzinsliche Depositen	.	.	.	5 402 280 84
Auswärtige Creditoren	.	.	.	
Loro-Conten	.	2 865 298 43		
Nostro-Conten	.	352 592 75		
Hiesige Creditoren	.		3 217 891 18	
Accepte	.	8 756 90		
Rückzinsen auf hiesige Wechsel	.		225 802 84	
diverse Wechsel in	.		13 323 993 02	
deutscher Währung	.			

